

# GEMEINDEANZEIGER

Nr. 35 • 112. Jahrgang • 29.8.2024

mit Amtsblatt der Gemeinde Malsch

Einzelpreis 1,10 € · Bezugspreis monatlich 4,35 €

**Druck und Verlag:**

Druckerei Stark GmbH • Benzstraße 24 • 76316 Malsch

Telefon 07246 922828

Telefax 07246 922879

Internet: [www.druckerei-stark.de](http://www.druckerei-stark.de)

E-Mail: [anzeiger@druckerei-stark.de](mailto:anzeiger@druckerei-stark.de)



## Geschickt und einfach selbst gemacht



Einen kurzweiligen Bastel-Vormittag, bei dem schöne Dinge entstanden, die sich auch gut verschenken lassen, weil sie nicht sinnlos herumliegen, sondern genutzt werden können, erlebten Grundschulkinder am Dienstag, dem 20.8.2024 im Nachmittagsbetreuungsraum der Hebele Schule. Andrea Heinen, Leiterin der vhs-Außenstelle in Malsch, die privat auch das Gestaltungsatelier im grünen Haus leitet, hatte mehrmals vergeblich versucht, Familien von der Warteliste zu erreichen, um deren Kindern das Nachrücken zu ermöglichen, so blieb es bei zehn von zwölf Kindern, darunter zwei Buben.

Frau Heinen zeigte bunte Papierstreifen und fragte, was das ist und was man damit macht. Alle wussten, dass man mit den Post-it-Fähnchen Seiten in Büchern oder Katalogen markiert, um sie leichter und schneller wiederzufinden. Eine andere Art von Lesezeichen entstand nach einfacher Anleitung. Bunt gemusterte Papierquadrate (Design-Block von Tedi) wurden ausgesucht und Ecke auf Ecke quer zur Hälfte gefaltet, aufgemacht und längs wieder zur Mitte gefaltet, so dass man ein Kreuz und vier kleine Quadrate sah. Eines wurde beidseitig auf der Falzlinie bis zur Mitte geschnitten, dann war es weg. Die entstandene Pfeilspitze nach oben, wurden beide Seiten zur Mitte gefalzt (Spitzen treffen sich dort), nach Aufklappen wurden die kleinen Dreiecke abgeschnitten. Die unteren Ecken vom „Haus auf Stelzen“ wurden zur Mitte geklappt und aufeinander geklebt. So gab es ein Hütchen, das über die Ecke der Buchseite gestülpt wird. Es wurden mehrere gemacht, damit sich der Kopf merken kann, wie's geht. Hierbei und für andere Bastelarbeiten gilt: nur wenn genau gefalzt und geschnitten wird, passt alles richtig zusammen!

Büroklammern gibt es in vielen Formen und Farben, bunte sind etwas dünner und lassen sich leichter biegen. Auf der einen Seite ist ein Bogen und auf der anderen sind zwei. Wer mit der rechten Hand biegt, hält die Klammer links am einzelnen Bogen, aber so, dass der lange Draht oben liegt. Der wird von hinten durch die Öse gesteckt und nach links gedrückt, bis umgedreht ein Herz entsteht, das man besser sieht, wenn man die „Herzklammer“ an ein Blatt Papier steckt. Anfangs etwas schwierig klappte es nicht auf Anhieb, doch mit geübten Handgriffen und wachsender Freude wurden unzählig viele hergestellt, die immer besser gelangen. Um Büroklammern mit Fähnchen zu schmücken wurden diese

zum Einfädeln eines bunten Klebebandstreifens (auch von Tedi) ganz wenig auf- und wieder zugebogen. Das Klebeband wurde mittig festgeklebt, dass die Hälften genau aufeinander trafen. Wer wollte, konnte von beiden Randecken bis ca. 1 cm über dem Rand zur Mitte hin schneiden, dass ein kleines Dreieck herausfällt.

Schachteln benötigen wenig Material und geringen Zeitaufwand. Allerdings braucht man geschickte Finger, etwas Übung und Genauigkeit beim Falzen, damit Schachteln und Deckel gut passen. Es gibt zahlreiche Methoden. Frau Heinen hatte eine Anleitung ohne Schneiden und Kleben: Papierquadrate in beiden Richtungen diagonal zum Dreieck und aufgeklappt alle Ecken zur Mitte falzen wie ein Briefkuvert, das oben und unten waagerecht bis zur Mitte gefalzt wird wie Schranktüren ohne Überlappen. Öffnen, aufspringende Ohrchen niederlegen, danach genauso von den Seiten bis zur Mitte falzen. Alle Kanten mit Fingernagel oder Scherengriff festdrücken. Nach dem Aufklappen diese Ohrchen nach außen ziehen, die anderen Seiten nach innen knicken und aufstellen, deren Ohrchen bleiben flach drin. Die noch offenen gegenüberliegenden Seiten seitlich nach innen drücken und nach innen umschlagen. Bei scharfen Kanten geht das beinahe wie von selbst. So wurden sehr viele Schachteln und Deckel gefertigt. Das Deckelquadrat war etwa 1 cm größer als das der Schachtel.

Wer vom Boden ausgehend eines der kleinen Vierecke bis zur Hälfte eindrückt, bekommt eine herzförmige Box. Man kann vier davon zu einem Kleeblatt zusammenkleben oder um eine quadratische herumkleben, dann hat man eine Aufbewahrungsbox mit fünf Fächern. Übereinander auf einem Schaschlikspiel lässt sich eine Etagere für Kleinteile oder Süßigkeiten basteln. Es gibt unbegrenzte Möglichkeiten. Übrigens wurden alle Teile mehrmals mitgebastelt, um Fehler beim Berichten zu vermeiden. Nach dem Gruppenfoto bestaunten die Eltern viele schöne Dinge, die mit geschickten Händen ihrer Kinder entstanden waren. Ta.



# Malsch aktuell

## Entdeckungs-Tour in der Natur

„Wald und Bach und das ist noch nicht alles!“ stand im Ferienprogramm. Angelika Heitz veranstaltete einen Ausflug mit Naturerlebnissen ohne festes Schema. Vier von sechs angemeldeten Kindern, Liv und Stella (beide 9 J.), Luca Tiziano und Chiara (beide 8 J.) kamen am Montag, dem 19.8.2024 zum Waldhaus-Parkplatz.

Bevor es losging, waren zwei selten zu sehende Tigerschnegel entdeckt worden, die nachtaktiv und sehr nützlich sind. Sie ernähren sich von Aas, abgestorbenen Pflanzenteilen und Pilzen, fressen aber auch andere Nacktschnecken und deren Eier. In einem ausgehöhlten Baumstumpf saß ein kleiner Frosch. Auf Waldwegen, der Fließrichtung des Tannelgraben entgegen, waren viele orangefarbene Nacktschnecken unterwegs, die fast alle Arten von Grünpflanzen kahlfressen. Man sah schwarzglänzende Mistkäfer, auf ihrer Unterseite schillernd blau, die Kot fressen. Für ihre Brut rollen sie ihn zu Kugeln, legen darin Eier ab und schieben sie dann in tief ausgegrabene Höhlen. So kehren unverdauliche Ausscheidungen anderer Tiere in den Nahrungskreislauf zurück und düngen den Waldboden.

Angelika Heitz machte Vorschläge und fragte die Kinder nach deren Ideen, was sie gerne machen möchten. Tierspuren im Wald und Tiere im Bach suchen sowie ein Tipi bauen wurde entschieden. Zwischen Steinen am Grund des Baches und im Uferbereich fiel den Kindern feinster Sand auf, der durch Reibung von Buntsandsteinen entsteht. Baumharz, das Baumwunden schließt, damit keine Pilze darin wachsen, wurde inspiert. Kartoffelboviste, die im Herbst reifen und ihr feines Sporenpulver wie eine Staubwolke entladen, wurden begutachtet und für noch unreif befunden. An mehreren Stellen war von feuchtem Laub bedeckter Waldboden erheblich aufgewühlt und umgepflügt. Es waren eindeutige Spuren von Wildschweinen.



Mit dem Merksatz „Fichte sticht, Tanne nicht“ erklärte Frau Heitz weitere Unterschiede. Spitze Fichtennadeln wachsen rund um den Zweig. Weiche stumpfe Tannennadeln mit zwei weißen Streifen wachsen beidseitig schräg vom Zweig. Man kann sie essen sowie trocken und gemahlen auf Weihnachtsplätzchen streuen. Stechpalmen (Ilex) wachsen sehr hoch und haben nur bis zu der Höhe, wo Tiere heranreichen harte Spitzen an den Blatträndern, die oberen Blätter sind völlig glatt. Mit Spiegeln wurden Lamellen eines Pilzes von unten betrachtet, andere Pilze haben kleine Röhren. Moose hatten verschiedene Formen und Grüntöne, hellgrüne Flecken an Bäumen waren Flechten, eine Mischung aus Alge und Pilz, die mit Lupen gut zu erkennen waren. Nach dem Sichten einer grünen Zikade gab es eine Vesperpause.

Mit verbundenen Augen zu einem Baum geführt, konnte das Kind intensiv dessen Beschaffenheit erspüren, seine Rinde fühlen, Äste, Zweige und in der Hocke den Wurzelbereich ertasten. Wenn es genug erkundet hatte, wurde es zurückgeführt und durfte ohne Augenbinde versuchen, den Baum wieder zu finden. Ein Spiel, das großen Spaß machte und unzählige Male wiederholt wurde,



weil die Kinder gar nicht aufhören wollten. Manchmal war „Achtung, ein Stein oder Baumstamm“, um Stürze zu vermeiden bereits Hinweis für den Weg zum richtigen Baum. Durch mehrfaches Drehen und weiter entfernte Bäume wurde die Orientierung erschwert.

Dann hieß es Schuhe und Strümpfe aus, Hosenbeine hochkrempe und ab ins kalte Wasser. Chiara traute sich zuerst, etwas später folgte Luca und half ihr, nach im Wasser lebenden Tieren zu suchen. Dazu wurden Steine angehoben und mit Eimern Wasser geschöpft. Liv und Stella wollten lieber Äste und Zweige für das Tipi sammeln und mit dem Bau beginnen. Als die ersten Tierchen gefunden waren, gingen sie schauen und setzten danach den Zeltbau fort. Es waren Köcherfliegenlarven und kleine Flohkrebse, die nach Betrachten zurück in den Bach kamen. Zur sicheren Erkennung diente ein „Bestimmungsschlüssel für wirbellose Kleintiere in Fließgewässern“. Das Tipigerüst blieb ohne Laub- und Moosabdeckung, da die beiden Mädels nun auch ins Wasser wollten. Luca begann, einen Staudamm zu bauen und die anderen halfen mit. Aufgeschichtete Steine wurden mit Moos abgedichtet, das manchmal auch wegschwamm. Zum Schluss bauten sie zusammen eine Feuerstelle vor dem Zelt, hofften dass alles unzerstört bleibt und traten den Rückweg an. Direkt gefragt bestätigten alle, dass ihnen der Ausflug sehr gut gefallen hat. Ta.



# Amtsblatt

Nr. 35 Donnerstag, 29.08.2024

**Herausgeber:**

Gemeinde 76316 Malsch • Tel. 0 7246 707-0 • Fax 707-420  
E-Mail: markus.bechler@malsch.de • Internet: www.malsch.de

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Bürgermeister Markus Bechler oder Vertreter im Amt

**Verlag:**

Druckerei Stark GmbH • Benzstraße 24 • 76316 Malsch



## Rathaus

### Öffnungszeiten des Rathauses Malsch

Sie erreichen das Rathaus Malsch unter Telefon 07246 707-0, Fax 07246 707-420 und E-Mail: [info@malsch.de](mailto:info@malsch.de).

Sprechstunden

Gemeindeverwaltung	Mo.-Mi.	8.00-12.00 Uhr
Telefon 707-0	Do.	7.30-12.30 Uhr
	Do.	15.00-18.00 Uhr
	Fr.	8.00-12.00 Uhr

Alternative:

Termine schnell und einfach über unser Buchungsportal via QR-Code direkt vereinbaren. Einfach Wunschtermin auswählen, Adresse eingeben und bestätigen. QR-Code hier scannen:



## Unsere Glückwünsche

Die Gemeinde gratuliert allen genannten und ungenannten Mitbürgerinnen und Mitbürgern zum Geburtstag sowie anstehenden Ehejubiläen und wünscht ihnen Glück, Gesundheit und einen frohen Lebensabend.

**MALSCH:**

- 02.09.2024 Herrn Salih Gör  
zur Vollendung seines 90. Lebensjahres
- 04.09.2024 Herrn Konrad Kunz  
zur Vollendung seines 90. Lebensjahres
- 04.09.2024 Frau Ursula Vollgärtner  
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres

### 38. Malscher Ferienprogramm

**Restplatzliste (Stand 26.08.2024)**

Nr. Veranstaltung	Alter	Termin
50 Modellfliegen für Kinder	10-14	Sa. 31.08. 13:00 bis 16.30 Uhr
51 Kreative Druckwerkstatt 1	10-12	Mo. 02.09. 14:00 bis 17:00 Uhr
56 Kreative Druckwerkstatt 4	9-14	Mi. 04.09. 10:00 bis 12:30 Uhr

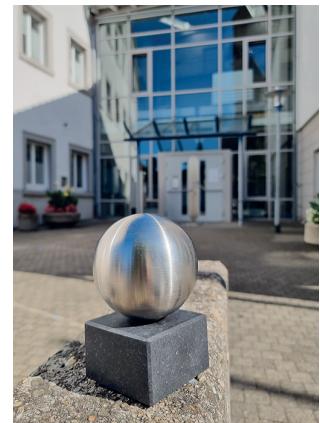
Wer Interesse an einer oder mehreren der oben genannten Veranstaltungen hat, meldet sich bitte im Rathaus Malsch bei Sabine Böhnert, Telefon 07246 707-117, oder Sylvia Kühn, Telefon 07246 707-210, E-Mail: [ferienprogramm@malsch.de](mailto:ferienprogramm@malsch.de). Online finden Sie das Ferienprogramm unter <https://malsch.ferienprogramm-online.de/>.

## Fachbereich Gremien, Sicherheit und Bürgerservice

### Anerkennung von ehrenamtlichem Engagement

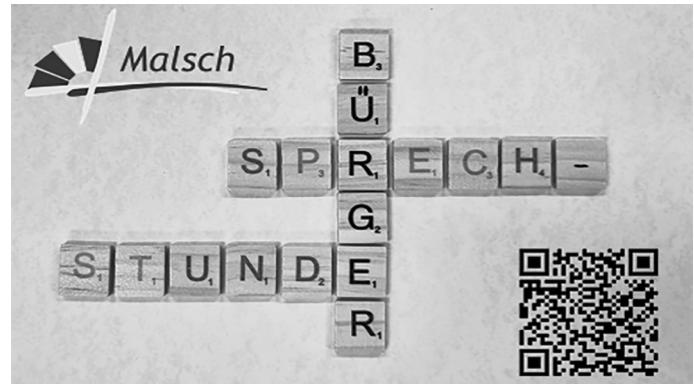
Seit vielen Jahren werden ehrenamtlich aktive Bürgerinnen und Bürger im Rahmen des Neujahrsempfangs ge-ehrt, die besondere Leistungen für das Gemeinwohl und damit eine bespielhafte Einzelaktion erbracht haben.

Es ist vorgesehen, dass bis zu fünf Personen oder Gruppen beim Neujahrsempfang am 10.01.2025 geehrt werden. Für eine Ehrung ist keine bestimmte Anzahl von Jahren und keine Mitgliedschaft in einem Verein erforderlich. Die Ehrung ist von Einzelpersonen, von Organisationen, Vereinen, der Gemeindeverwaltung oder dem Gemeinde- und Ortschaftsrat vorzuschlagen. Der Vorschlag ist in schriftlicher Form und mit einer Darstellung der besonderen Leistungen des/der möglicherweise zu Ehrenden unter der E-Mail-Adresse [ehrungen@malsch.de](mailto:ehrungen@malsch.de) einzureichen. Die fünf Personen und/oder Gruppen werden anhand der eingegangenen Vorschläge vom Ältestenrat ausgewählt. Ein Recht auf Ehrung aufgrund des eingegangenen Vorschlags besteht somit nicht.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir bitten Sie, uns infrage kommende Personen und Gruppen bis spätestens 08.10.2024 zu benennen. Für Fragen steht Ihnen Nathalie Hebding unter der Rufnummer 07246 707-113 gerne zur Verfügung.

## Bürgermeister



Bürgermeister Markus Bechler lädt zur

### Bürgersprechstunde

im Rathaus Malsch  
am Montag, den 09.09.2024  
von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr ein.

Vereinbaren Sie schnell und einfach einen Termin über unser Buchungsportal via QR-Code oder [www.malsch.de](http://www.malsch.de).

Bei Fragen steht Ihnen Nadja Kohlmaier unter 07246/707-218 oder [nadja.kohlmaier@malsch.de](mailto:nadja.kohlmaier@malsch.de) gerne zur Verfügung.

## Meldewesen

### Abholung von Reisepässen und Personalausweisen

Alle bis zum **02.07.2024** beantragten Reisepässe und bis zum **19.08.2024** beantragten Personalausweise sind eingetroffen und können im Einwohnermeldeamt Malsch, Zimmer 103 oder in der jeweiligen Ortsverwaltung abgeholt werden.

Bitte bei der Abholung die alten Ausweise mitbringen.

### Ausstellung von Reisepässen verzögert sich immer noch

Bei der Gemeinde Malsch beantragte Reisepässe werden von der Bundesdrucker produziert. Leider ist das Antragsaufkommen bei der Bundesdruckerei seit dem ersten Halbjahr 2024 so hoch wie nie. Als Grund dafür wird das nach Corona geänderte Reiseverhalten genannt. Deshalb müssen Antragsteller derzeit mindestens 10 Wochen auf Ihren beantragten Reisepass warten.

**Bitte beachten Sie diese Bearbeitungszeiten bei Ihrer Reiseplanung und stellen Sie den Antrag rechtzeitig.**

Bei der Ausstellung von Reisepässen kommt es seit einiger Zeit bundesweit zu Verzögerungen. Das teilte eine Sprecherin des Bundesinnenministeriums (BMI) auf eine Anfrage der Nachrichtenagentur dpa mit. Wegen außergewöhnlich hoher Bestellzahlen könnte die Bundesdruckerei als Pass- und Ausweishersteller nicht alle Dokumentenbestellungen innerhalb der üblichen Produktionsdauer fertigstellen.

Bereits vor Monaten hat die Bundesdruckerei mit verschiedenen Maßnahmen die Produktion beschleunigt. Allerdings ist das Bestellaukommen weiter auf einem sehr hohen Niveau geblieben, sodass weiterhin deutliche Verzögerungen bestehen.

Sollten Sie kurzfristig einen Reisepass benötigen, besteht weiterhin die Möglichkeit einer Expressbestellung. Eine Expressbestellung ist jedoch teurer, da die Bundesdruckerei zusätzliche Gebühren für diese erhebt.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die Gemeinde Malsch weder Einfluss auf die Liefer- und Bearbeitungszeiten noch auf die Gebührenhöhe hat.

## Freibad

### Badesaison 2024

**Öffnungszeiten sind von Montag bis Sonntag von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

**Jahreskartenverkauf für das Freibad Malsch**

**Für die Badesaison 2024 ergeben sich folgende Sondertarife:**

Erwachsene	60,00 €
Jugendliche / Ermäßigte	30,00 €
Familien mit Kindern	85,00 €



#### **Jahreskarten für Jugendliche / Ermäßigte:**

Jugendliche bis 18 Jahre, Schüler, Studenten, Bundesfreiwilligendienstleistende, Freiwilliges Soziales Jahr Leistende, Auszubildende und Praktikanten bis jeweils zum 27. Lebensjahr nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Rentner, Sozialhilfeempfänger, Arbeitslose, Schwerbehinderte ab 50%, Begleitpersonen eines Schwerbehinderten mit 100 % jeweils nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr oder des DRK in Malsch oder eines Ortsteils.

#### **Jahreskarten für Familien:**

Ehepaare, Personen die in einer eheähnlichen Gemeinschaft leben sowie Alleinerziehende, jeweils mit den in ihrem Haushalt lebenden Kindern bis 18 Jahren.

Jugendliche, die über 18 Jahre sind, können, selbst wenn sie sich in der Ausbildung befinden oder noch Schüler, Studenten (etc.) sind, nicht auf einer Familienjahreskarte berücksichtigt werden.

**Freien Eintritt** haben Kinder bis einschließlich 6 Jahre und Schwerbehinderte mit 100% Minderung der Erwerbsfähigkeit.

Ab sofort können die Jahreskarten im Rathaus Malsch, Zi. 103 - Meldeamt -, sowie in den Ortsverwaltungen beantragt werden.

Bei der Erstbeantragung sind Passbilder erforderlich. **Die Gebühren sind bei der Antragstellung in bar zu entrichten.**

**Wir bitten zu beachten: An der Freibadkasse ist keine Kartenzahlung möglich!**

## Friedhofswesen

### Bei Todesfällen - Festlegung der Bestattungszeit und Auswahl der Grabplätze

Frau Heck, Telefon 07246 707-108  
E-Mail: [friedhofsverwaltung@malsch.de](mailto:friedhofsverwaltung@malsch.de)

Sprechzeiten der Friedhofsverwaltung:

Montag bis Freitag	von 08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	von 15.00 - 18.00 Uhr

## Ordnungswesen

### Malscher Wochenmarkt

Auf dem **Mühlenplatz** findet der Malscher Wochenmarkt **freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr** statt. Wir bitten die Anwohner des Marktgeländes, ihre Fahrzeuge auf den **freitags zwischen 5.00 und 14.00 Uhr** gesperrten Parkplätzen nicht abzustellen. Die Stellflächen werden für den Marktaufbau benötigt, weshalb die **widerrechtlich abgestellten Fahrzeuge abgeschleppt werden**.

## Baustellen in Malsch und Ortsteilen

**Aktuelle Infos zu Baustellen in Malsch und den Ortsteilen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.malsch.de](http://www.malsch.de) Rubrik Aktuelles/Baustellen GIS**

Adolf-Bechler-Straße 2, 29.05.-30.09.2024, Vollsperrung Fahrbahn/Gehweg (Kranstellung)

Am Fischweiher/Goethestraße (Kreuzungsbereich), 15.04.-31.08.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Kanalerneuerung Gas, Wasser)

Am Langrück 14, 13.08.-30.08.2024, halbseitige Sperrung Fahrbahn (Arbeiten a.d. Wasserversorgung)

Einmündung Allmendstraße und Einmündung Schwarzwaldhochstraße am 07.09.2024 voll gesperrt! Aufgrund des „Tag der offenen Tür - Feuerwehr Völkersbach“

Bernhardusstraße, Ecke Adolf-Bechler-Straße, 19.08.-06.09.2024, halbseitige Sperrung Fahrbahn (Bushaltestelle Hans-Thoma-Schule/barrierefreier Ausbau)

Binsenweg ab Haus Nr. 14 bis Einmündung Am Fischweiher, 15.04.-31.08.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Arbeiten a.d. Gas- u. Wasserversorgung)

Binsenweg, 02.09.-02.12.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Kanalerneuerung Gas, Wasser)

Dr. Aloys-Henhöfer-Str. 7, 03.06.-06.09.2024, halbseitige Sperrung (Errichtung eines Einfamilienhauses)

Fliederweg 6, 26.08.-09.09.2024, Einseitige Sperrung Fahrbahn (Betriebsarbeiten Telekom)

Graf-Albrecht-Straße, 13.08.-30.08.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Arbeiten a.d. Wasserversorgung)

Kronenstraße 3, 30.08.2024, Vollsperrung, Baumfällarbeiten

Muggensturmer Straße 49 a/b, 09.09.-13.09.2024, Vollsperrung Gehweg (Arbeiten a.d. Telekommunikation)

Rathausplatz bis Kreuzung Bergstraße / Ettlingerstraße / Kelterstraße, 13.09.-15.09.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Weinfest FV Sulzbach)

Theodor-Wüst-Str. 5-7, 16.06.-31.08.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Kranstellung)

## Wir bitten um Beachtung!

In den kommenden Wochen werden folgende Bushaltestellen barrierefrei ausgebaut:

Haltestelle Adler-Kreuzung wird in die Sézanne Straße, in Höhe Haus-Nr. 80 verlegt

Baubeginn 19.08.2024

Haltestelle Rathaus wird um ca. 40 m, in Höhe Rathaus-Eingang, verlegt

Baubeginn 19.08.2024

Haltestelle Hans-Thoma-Schule ist nur eine Schulbushaltestelle deshalb keine Verlegung in den Schulferien

Baubeginn 19.08.2024

Haltestelle Sulzbach Richt. Ettlingen wird in die Kelterstraße, in Höhe Haus-Nr. 2 verlegt

Baubeginn 09.09.2024

Der Ausbau beträgt jeweils ca. 3 Wochen. Der KVV ist hierüber informiert.

## Fundbüro

### Gefunden wurden

- Sonnenbrille mit Sehstärke, Marke „Esprit“
- Sportbeutel schwarz mit Fahrradbrillen, Regenjacke und Warnweste
- Handy schwarz, gefunden Nähe Jahnstraße
- brauner Hut

## Örtliche Straßenverkehrsbehörde

### Die Zufahrt zum Sportplatz Sulzbach

liegt in einem schützenswerten FFH-Gebiet (Fauna, Flora Habitat). Ebenfalls ist die Straßenbreite der Zuwegung so schmal, dass das Parken in diesem Bereich nicht möglich ist, ohne benötigte Restbreiten, zum Beispiel für Rettungsfahrzeuge, einzuhalten. Aus diesen beiden Gründen ist auf dieser Straße ein absolutes Halteverbot angeordnet. Wir weisen darauf hin, dass Fahrzeuge, welche im absoluten Halteverbot parken, verwarnt und umgehend abgeschleppt werden.

Daher bitten wir Sie dies zu beachten und Ihre Fahrzeuge ordnungsgemäß abzustellen.

## Wir bitten um Beachtung!

Aufgrund des Malscher Night Shopping ist die Hauptstraße ab Höhe „Reha-Fit“ bis zur Einmündung Kronenstraße, am **06.09.2024** von 14.00 bis 00.00 Uhr voll gesperrt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## SWE Albtal-Triathlon am 08.09.2024

Schwimmen, Radfahren, Laufen - und das direkt hintereinander! Beim SWE Albtal-Triathlon, der am 08.09.2024 von der Triathlon-Abteilung der SSV Ettlingen am Buchzigsee veranstaltet wird, geht es heiß her! Gestartet wird ab 9.00 Uhr am Buchzigsee, wo die Triathleten zunächst eine 1,5 km lange Schwimmstrecke absolvieren werden. Weiter geht's dann mit drei Rad-Runden nach Schöllbronn und wieder zurück, sowie mit dem abschließenden 10 km Lauf. Sowohl Einzelstarter als auch Staffeln werden am Wettkampftag auf den Strecken unterwegs sein. Wer jetzt noch Lust bekommen hat, am Triathlon teilzunehmen, der kann sich über die Homepage der Veranstaltung noch einen der wenigen Startplätze sichern. Für alle anderen gilt: Ab an die Strecke und anfeuern!

Noch ein wichtiger Hinweis zum Schluss: Aufgrund des Streckenverlaufs wird es am 08.09. zwischen 8 und 14 Uhr zu Verkehrs einschränkungen kommen. Insbesondere wird die Befahrung der L607 rund um den Kreisverkehr beim Buchzigsee sehr eingeschränkt sein. Von Malsch ausgehend ist die Straße nur bis Oberweier befahrbar. Von Ettlingenweier und vom Industriegebiet (Rudolf-Plank-Straße) ausgehend kann die L607 nicht wie üblich befahren werden. Außerdem wird die Straße zwischen Ettlingen und Schluttenbach/Schöllbronn voll gesperrt sein. Zudem wird es rund um den Hurstsee aufgrund der Laufstrecke einige Absperrungen geben. Da am gleichen Wochenende auch das Sunny Lake Festival am See stattfinden wird, kann es zu weiteren ver-

kehrstechnischen Einschränkungen kommen. Entsprechende Umleitungen bzw. Parkverbote werden ausgeschildert.

Weitere Infos zum Wettkampf gibt's auf der Homepage der Veranstaltung: <https://www.swe-albtal-triathlon.de/triathlon/>

## Feuerwehr



## FEUERWEHR MALSCH

### Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr Malsch

am Sonntag, den 29.09.2024 ab 10.30 Uhr

Programm:

- Fahrzeugschau
  - Schauübung
  - Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto
  - Essen und Getränke sowie ein Kuchenbuffet
- im Feuerwehrhaus Malsch, Florianstraße 12, 76316 Malsch  
<https://ff-malsch.de/>

## Kommunale Notfallplanung

### Bundesweiter Warntag 2024

am Donnerstag, den 12.09.2024 gegen 11.00 Uhr

Der Bundesweite Warntag ist ein gemeinsamer Aktionstag von Bund, Ländern und Kommunen. Er findet jährlich am zweiten Donnerstag im September statt. Ziel des Wartages ist, die technische Warninfrastruktur zu erproben sowie der Bevölkerung Wissen zum Thema Warnung zu vermitteln. Wenn die Abläufe der Warnung vertraut sind, kann im Ernstfall besser reagiert werden.

**Die Sirenenwarnung wird gegen 11.00 Uhr stattfinden.**

Es ertönt ein ca. 1-minütiger, auf- und abschwellender Heulton.



Zur Entwarnung gegen 11.45 Uhr wird ein 1-minütiger, gleichbleibender Dauerton stattfinden.

Ebenso werden Warntexte an alle am Modularen Warnsystem des Bundes angeschlossene Warnmultiplikatoren wie z. B. Rundfunksender, App-Server etc. verschickt. Sollten Sie also Warn-Apps auf Ihrem Mobiltelefon installiert haben, ist es möglich, dass Sie auch hierüber Warnungen erhalten.

## Sozial- u. Gesundheitswesen/Integration

\*\*\* Keine Terminvereinbarung notwendig \*\*\*

### Sprechstage vom Pflegestützpunkt

im Malscher Rathaus am Montag, 2. September und 23. September 2024

Kostenlose Beratung rund um das Thema Pflege!

Die Pflegestützpunkte im Landkreis Karlsruhe beraten kostenlos und neutral zu allen Themen rund um Alter und Pflege. Am Montag, den **2. September sowie am 23. September 2024** wird Frau Schott vom Pflegestützpunkt am Standort Ettlingen, wieder nach Malsch kommen und dort vormittags im Rathaus von 9.00 bis 12.00 Uhr Beratung anbieten. Sie bekommen Informationen zu sämtlichen Angeboten im Versorgungsgebiet, Auskünfte über gesetzliche und kommunale Leistungen im Bereich Pflege und häusliche Versorgung sowie Material zu aktuellen Themen.

Die Unterstützungsangebote im südlichen Landkreis sind vielfältig und der Pflegestützpunkt hilft bei der Auswahl für Sie passender



Angebote. Der Pflegestützpunkt möchte Betroffene und Angehörige dazu ermutigen, sich frühzeitig zu informieren. Schon bevor Pflegebedürftigkeit eintritt, ist es sinnvoll, sich beraten zu lassen, etwa zu Themen wie Vorsorgevollmacht und Leistungen der Pflegeversicherung. Kommen einfach vorbei, Sie benötigen keinen Termin. Auf Wunsch können natürlich auch individuelle Termine oder Hausbesuche vereinbart werden.

Der Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen steht Ratsuchenden in der Zwischenzeit aber auch im Hauptbüro im Begegnungszentrum Ettlingen, Klosterstraße 1 zu folgenden Zeiten zur Verfügung:

Montag - Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	13.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 13.00 Uhr

Tel. 0721 936 71240 oder Mobil 0160 70 77 566

E-Mail: pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de  
Internet: <http://www.landratsamt-karlsruhe.de>



Paritätische  
Sozialdienste

## Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe nach § 32 SGB IX

Menschen mit Behinderungen oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen zu Themen wie z.B. finanzielle Sicherung, Umgang mit Behörden, Freizeit, Mobilität, Pflege, Hilfsmittel, Wohnen, Bildung, Arbeit, Ermittlung des individuellen Hilfebedarfs (BEI-BW) und vielem mehr beraten lassen.

### Unsere Sprechzeiten für den Landkreis Karlsruhe:

- 1. und 3. Montag** im Monat von 12.30 Uhr bis 15.00 Uhr vor Ort  
**2. und 4. Montag** im Monat nach Vereinbarung

Sie finden uns in den Räumen des Pflegestützpunktes Ettlingen im **Begegnungszentrum**, Klosterstraße 1, 76275 Ettlingen

**Paritätische Sozialdienste Karlsruhe GmbH**, Telefon 0721 91230-66, Fax 0721 91230-52.

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## Senioren



©Stockphoto.com/  
Gemeinde Malsch

## „Smartphone Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren“ im Rathaus

am Mittwoch, den 04.09.2024 von 10 bis 11 Uhr

Im Hinblick auf die voranschreitende Digitalisierung bietet der Seniorenrat Malsch folgende Unterstützungsmöglichkeit an:

### „Smartphone Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren“

Hierbei handelt es sich um ein kostenloses Angebot in den Räumlichkeiten vom Rathaus, das jeden **1. Mittwoch im Monat von 10 bis 11 Uhr im Trausaal vom Rathaus Malsch (Raum 102)** stattfindet.

Es wird im direkten Gespräch auf die jeweiligen Fragen und Problemstellungen der einzelnen Personen eingegangen und Abläufe am eigenen Smartphone demonstriert. Als „Profis“ dienen die Auszubildenden der Gemeinde Malsch, die die monat-

lichen Termine bedienen. Die jungen Menschen sind bestens qualifiziert und kennen sich soweit mit dem Smartphone aus, dass sie die Fragen der Seniorinnen und Senioren bestens beantworten können.

Die Smartphone Sprechstunde findet ohne Terminvergabe statt, also kommen Sie gerne mit Ihren Smartphone Problemen vorbei.

### Jeden 1. Mittwoch im Monat von 10 bis 11 Uhr im Rathaus in Malsch (barrierefreier Zugang).

Der Seniorenrat Malsch und die Auszubildenden vom Rathaus freuen sich auf Sie!

## Die Gemeinde Malsch und der Seniorenrat Malsch laden ein: Einweihung der neuen Bewegungsgeräte am Spielplatz auf der Bühn!

Am Spielplatz auf der Bühn tut sich was. Künftig haben dort nicht nur Kinder ihren Spaß und dürfen sich der Bewegung erfreuen, sondern auch unsere Seniorinnen und Senioren. Vor Kurzem wurden fünf Bewegungsgeräte direkt neben dem Spielplatz im Halbschatten montiert, an denen man seniorengerechte Bewegungsübungen selbstständig durchführen kann. Jedes der fünf Geräte ist für alle interessierten Sportbegeisterten jederzeit nutzbar.

Die einzelnen Übungen, die damit gemacht werden können, werden anhand einer Erklärtafel vermittelt. Die Beweglichkeit, das Gleichgewicht und auch die Muskulatur sollen durch verschiedene Übungen gestärkt werden.



Hiermit laden wir Sie herzlich zur offiziellen Einweihung der Geräte ein am **Donnerstag, den 12.09.2024 um 10 Uhr am Spielplatz auf der Bühn**.

Bürgermeister Markus Bechler wird die Geräte zusammen mit den Teilnehmenden der Bewegten Apotheke in Betrieb nehmen und erste Sportübungen durchführen. Neben den Bewegungsgeräten ist eine Sitzgelegenheit, hier kann man sich nach dem Sport erholen. Der Seniorenrat Malsch war bei der Auswahl der Geräte beteiligt und freut sich, geeignete Bewegungsgeräte für die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger anbieten zu können. Kommen Sie vorbei und bleiben Sie AKTIV - auch im Alter!

## Alters- und Ehejubiläen

Wie bekannt, erfahren unsere Altersjubilare, fortlaufend **ab** dem 80. Lebensjahr sowie bei **Ehejubiläen** von der Gemeinde Glückwünsche. **Bei den runden und halbrunden Geburtstagen (ab 80 Jahren) sowie den Ehejubiläen (ab Goldener Hochzeit) findet zusätzlich ein Besuch des Bürgermeisters bzw. seines Vertreters statt.**

Aufgrund des Bundesmeldegesetzes dürfen bei Altersjubiläen ab dem 80. Lebensjahr die runden und halbrunden Geburtstage (also 80., 85., 90., 95. Geburtstag), ab 100 Jahren jährlich, sowie die Ehejubiläen ohne Angabe des Geburtsnamens, von uns im Gemeinde-Anzeiger und in den Tagesmedien veröffentlicht werden.

Wird die Veröffentlichung von den Jubilaren **NICHT** gewünscht, bitten wir um Rückgabe des ausgefüllten und unterschriebenen Abschnittes, **spätestens 4 Wochen vor dem besagten Ereignis**. Die Rückmeldung kann auch per **Fax (Nr. 07246 707-429)** oder per **E-Mail: sabine.boehnert@malsch.de** vorgenommen werden. Bei Fragen können Sie sich gerne im Rathaus an Sabine Böhnert, Tel. 07246 707-117 wenden. Sollte keine Rückmeldung erfolgen, gehen wir davon aus, dass eine Veröffentlichung mit Name und Alter bzw. Ehejubiläum, sowie ein Besuch des Bürgermeisters gewünscht werden.

Gemeinde Malsch  
Sabine Böhnert  
Hauptstr. 71  
76316 Malsch

Ich wünsche KEINE Veröffentlichung im Gemeinde-Anzeiger und den sonstigen Tagesmedien.

Besuch des Bürgermeisters erwünscht:

ja       nein

Name \_\_\_\_\_ Adress e \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Ehejubiläum im Jahr 2024 - standesamtliche Trauung \_\_\_\_\_

Altersjubilar ab 80. Lebensjahr - Geburtsdatum \_\_\_\_\_



Im Rahmen der kommunalen Gesundheitsförderung wirbt die Gemeinde für:

### Machen Sie mit! Bleiben Sie fit! „Bewegte Apotheke Malsch“

Wir starten jeden Donnerstag bei jedem Wetter zum begleiteten einstündigen Spaziergang. Das Angebot richtet sich an ältere Menschen, die sich bisher eher wenig bewegt haben. Zusammen mit Gleichgesinnten fällt es leichter, sich zu motivieren. Die gemeinsame Bewegung an der frischen Luft macht Spaß und hält fit für die Aufgaben des Alltags. Bei Regen steht uns das Foyer vom Bürgerhaus zur Verfügung. Wenn auch Sie fit bleiben möchten und Lust auf einen etwa einstündigen, begleiteten Spaziergang mit aktivierenden Übungen haben, freuen wir uns, Sie am wöchentlich wechselnden Treffpunkt begrüßen zu dürfen.

#### Sommerpause im August

05.09.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
12.09.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
19.09.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
26.09.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
03.10.24	Entfällt, da Feiertag!	
10.10.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
17.10.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
24.10.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
31.10.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr

Das Projekt ist eine Initiative der „AG Gesund älter werden“ der Kommunalen Gesundheitskonferenz für den Landkreis Karlsruhe, unterstützt aus Mitteln der gesetzlichen Pflegeversicherung. Weitere Kooperationspartner sind: Marien-Apotheke Malsch, Schönberger Apotheke Malsch

Machen Sie mit und bleiben Sie fit!

## ORTSTEIL SULZBACH

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4600 – Telefax 07246 707-4609

telefonische Terminvergabe 07246 707-4600

E-Mail: sulzbach@malsch.de

#### Sprechstunden:

Dienstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag von 08.00 bis 11.00 Uhr

#### Sprechstunde des Ortsvorsteher

Jeden ersten Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr ohne Voranmeldung; sonst nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 07246 707-4600 bzw. per E-Mail: sulzbach@malsch.de.

#### Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist vom **29.08. bis 13.09.2024 geschlossen**. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Rathaus Malsch (Telefon 07246 707-0).

### Einladung zur öffentlichen Ortsbegehung des Ortschaftsrates Sulzbach

Termin: 11. September 2024

Uhrzeit: 18.00 Uhr

Treffpunkt: Saumweg/Bergstraße

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

### Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag, den 14. September 2024** durch den Musikverein Sulzbach im Hol-System (Straßensammlung) statt.

Bitte stellen Sie das Altpapier rechtzeitig bereit.

### Öffnungszeiten Grünabfallplatz

#### Bis Oktober:

Dienstag und Freitag	17.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 16.00 Uhr

#### November:

Dienstag und Freitag	16.00 bis 17.00 Uhr,
Samstag	10.00 bis 16.00 Uhr

#### Dezember:

1. und 3. Samstag	14.30 bis 15.30 Uhr
-------------------	---------------------

## ORTSTEIL VÖLKERSBACH

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4800 – Telefax 07246 707-4809

Telefonische Terminvergabe:

Telefon 07246 707-4800, E-Mail: voelkersbach@malsch.de

#### Sprechstunden:

Montag 08.00 - 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 11.30 Uhr

#### Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

#### Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist von **Freitag, 30.08.2024 bis Freitag, 06.09.2024 geschlossen**. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Rathaus Malsch, Tel. 07246 707-0.

### Fahrbahnsperrung

Aufgrund des „Tag der offenen Tür der Feuerwehr Völkersbach“ wird die Fahrbahn zwischen Einmündung Allmendstraße und Einmündung Schwarzwaldhochstraße am 07.09.2024 voll gesperrt!

## Postagentur geschlossen

Die Postagentur ist von **Donnerstag, 05.09.2024 bis einschließlich Samstag, 21.09.2024 geschlossen.**

Postsendungen, die nicht zugestellt werden konnten, können während dieser Zeit mit der Benachrichtigungskarte bei der zuständigen Filiale der Deutschen Post in der Sézanne Str. 82 in 76316 Malsch abgeholt werden.

## Einladung zum Seniorennachmittag in Völkersbach mit Pater Peter Bretzinger

„Wir sind nicht nur verantwortlich für das, was wir tun, sondern auch für das, was wir nicht tun.“

Mit diesem Zitat von Albert Schweitzer laden wir zum nächsten Seniorennachmittag am **Donnerstag, 5. September 2024** herzlich ein. Pater Peter Bretzinger wird wie jedes Jahr bei seinem Besuch um 14.00 Uhr einen Gottesdienst mit uns in der Pfarrkirche St. Georg feiern. Danach geht dann im Pfarrsaal der Nachmittag mit Kaffee, Kuchen und einem sicher wieder interessanten Vortrag von ihm, gesellig weiter.

Wir freuen uns auf Pater Peter und auf euer/Ihr Kommen.

Wer von zu Hause abgeholt werden möchte, wende sich bitte an Uschi Herm, Tel. 07204 8240.

Das Team des Altenwerks

## Öffnungszeiten Grünabfallplatz Völkersbach

Der Grünabfallplatz ist bis 07.09.2024

jeweils dienstags, donnerstags und freitags von 16.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

## MobileSeniorenVöba

Stand 15.04.2024

Völkersbacher Vereine bieten Aktivitäten, nicht nur für Senioren. Alle Telefonnummern unter der Vorwahl 07204.

### DRK Völkersbach:

Ausbildung, Donnerstag 20.00 Uhr, Teilnahme auch ohne med. Vorkenntnisse. Weitere Infos unter Tel. 947001

### SV Völkersbach, Boulefreunde:

montags, ab Mai 16.00 Uhr, Boulen und Bewegungsübungen, SVV-Clubgelände Am Wasen, weitere Infos unter Tel. 207 9955

### SV Völkersbach, Damenriege:

dienstags, 18.30 Uhr Sporthalle Mahlbergschule, weitere Infos unter Tel. 8603

### SV Völkersbach, Tischtennis:

freitags, 14-tägig 20.00 bis 21.30 Uhr, Sporthalle der Mahlbergschule, weitere Infos unter Tel. 1291

### Völkersbacher Lerchen:

Jeweils 4. Montag, 19.00 Uhr, Volkslieder mit Heiko Wipfler, vorübergehend wieder im Pfarrsaal St. Georg, Info unter Tel. 8259

### SV Völkersbach:

Mittwochs, 8.00 bis 9.00 Uhr (März bis Oktober) Barfußlaufen auf taufrischem Rasen im Wasenstadion, weitere Infos unter Tel. 8251.

### Gesangverein Freundschaft:

Mittwochs, Chorprobe im Klosterhof, 19.15 Uhr Männer-Chor, 20.15 Uhr Mahlberg-Chor, weitere Infos unter Tel. 01522 8603569

### Altenwerk St. Georg:

Jeweils erster Donnerstag, 15.00 Uhr, Senioren-Nachmittag im Pfarrsaal, weitere Infos unter Tel. 8240

### Heimatverein Völkersbach:

Letzter Dienstag im Monat, 9.00 Uhr, Heimatmuseum, Arbeitskreis: „Erhaltung und Pflege von Kulturgütern“. Weitere Infos: Tel. 532

## Zukunftswerkstatt Völkersbach

Arbeitsgruppe „Nahversorgung Infrastruktur“

Arbeitsgruppenleiter: Albert Ochs

Stellvertreterin: Natalia Beck

Kontakt: [ag.nahversorgung-infrastruktur@voelkersbach.de](mailto:ag.nahversorgung-infrastruktur@voelkersbach.de)

## Eisverkauf in Völkersbach

Nach seinem Urlaub wird Fabrizio am kommenden Sonntag 01.09. wieder einen Eisverkauf durchführen. Wir werden dies mit dem schon bekannten Flyer durch Aushang und in Facebook sowie den WhatsApp-Gruppen veröffentlichen. Der Eisverkauf findet wieder ab 14.00 Uhr in der Albtalstraße 78, (Gerlinde Wipfler), ab 14.30 Uhr in der Mahlbergstraße 18, bei Anja's Blumenstube, und ab 15.00 Uhr beim unteren Dorfbrunnen (Grundst. Reinhold Reichert) statt. Bitte nutzt das Angebot und macht davon Gebrauch.

## ORTSTEIL WALDPRECHTSWEIER

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4700 – Telefax 07246 707-4709

Telefonische Terminvergabe:

Telefon 07246 707-4700, E-Mail: [waldprechtsweier@malsch.de](mailto:waldprechtsweier@malsch.de)

### Sprechstunden:

Montag	von 08.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 08.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 16.00 bis 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist vom **29.08. bis 13.09.2024** geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Rathaus Malsch (Telefon 07246 707-0).

### Sprechstunde des Ortsvorstehers

Donnerstag von 16.30 bis 18.00 Uhr

Während der Sommerferien (bis zum 06.09.2024) nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 07246 707-4700, E-Mail: [waldprechtsweier@malsch.de](mailto:waldprechtsweier@malsch.de), Mobil 0170 2458607.

### Sprechzeiten der Forstverwaltung, Tel. 07246 707-4720

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

## Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag, den 14. September 2024** durch den Sportverein Waldprechtsweier im Holz-System statt.

Bitte stellen Sie das Altpapier rechtzeitig bereit.

## Öffnungszeiten Grünabfallplatz

### bis September:

Mittwoch	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	14.00 bis 19.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 17.00 Uhr

## Fachbereich Personal, Bildung und Betreuung

## Stellenausschreibungen

Wir suchen aktuell zum nächstmöglichen Zeitpunkt:



• **Erzieher\*innen bzw. pädagogische Fachkräfte (m/w/d) gem. § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz für unsere kommunale Kindertagesstätte Villa Federbach**

• **Freiwillige im Sozialen Jahr (m/w/d)**

• **Fachangestellten für Bäderbetriebe/Rettungsschwimmer (m/w/d) für die Freibadsaison**

• **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik/Installateur oder eine Person mit berufsverwandter Ausbildung für unseren Eigenbetrieb Wasserversorgung (m/w/d) in Vollzeit**

- Erzieher\*innen bzw. pädagogische Fachkräfte (m/w/d) gem. § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz (auch als Springer\*in) im KiTa-Bereich in Vollzeit**
- Betreuungskräfte (m/w/d) für die Mahlbergschule für das Schuljahr 2024/2025**

Nähere Informationen finden Sie unter:  
[www.malsch.de](http://www.malsch.de).



telefonisch zu den normalen Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

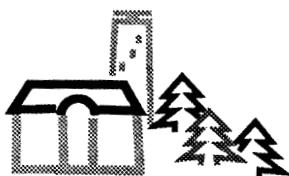
Mo bis Do 13.30 Uhr - 15.30 Uhr

persönlich:

montags und mittwochs zu den o.g. Öffnungszeiten.

Ab 09.09. wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten.

## Schulen in Malsch



### Mahlbergschule

Grundschule

#### Die Mahlbergschule gibt bekannt

Nach den Sommerferien beginnt der Unterricht für die Klassen 2 bis 4 am Montag, den 9. September 2024 um 8.30 Uhr und endet um 12.15 Uhr.

Für die Schulanfänger beginnt die Einschulungsfeier am Freitag, den 13. September 2024 um 11.00 Uhr. Zuvor findet um 10.15 Uhr für die neuen Schulanfänger zur Eröffnung des Schuljahres ein Wortgottesdienst in der Kirche „St. Georg“ statt.

## Fachbereich Planen, Bauen und Umwelt

### Wir bitten um Beachtung!

In den kommenden Wochen werden folgende Bushaltestellen barrierefrei ausgebaut:

Haltestelle Adler-Kreuzung wird in die Sézanner Straße, in Höhe Haus-Nr. 80 verlegt

Baubeginn 19.08.2024

Haltestelle Rathaus wird um ca. 40 m, in Höhe Rathaus-Eingang, verlegt

Baubeginn 19.08.2024

Haltestelle Hans-Thoma-Schule ist nur eine Schulbushaltestelle deshalb keine Verlegung in den Schulferien

Baubeginn 19.08.2024

Haltestelle Sulzbach Richt. Ettlingen wird in die Kelterstraße, in Höhe Haus-Nr. 2 verlegt

Baubeginn 09.09.2024

Der Ausbau beträgt jeweils ca. 3 Wochen. Der KVV ist hierüber informiert.

## Liegenschaftsamt

### Schließung der Sporthallen während der Sommerferien

Bühnsporthalle Malsch	29.07. bis einschl. 08.09.2024
Turnhalle J.-P.-Hebel-Schule	29.07. bis einschl. 08.09.2024
Turnhalle Hans-Thoma-Schule einschl. Lehrschwimmbecken	29.07. bis einschl. 08.09.2024
Mehrzweckhalle „Freihof“ Su. einschl. Kegelbahn	29.07. bis einschl. 08.09.2024
Turnhalle Mahlbergschule Vö. Waldenfelshalle Wa. einschl. Mehrzweckraum	29.07. bis einschl. 08.09.2024
Stadtmühle	29.07. bis einschl. 08.09.2024
Bürgerhaus Malsch/Vereinsräume	29.07. bis einschl. 08.09.2024

## Die Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses in Ettlingen

ist urlaubsbedingt vom 26.08. bis 06.09.24 wie folgt erreichbar:

## Grundbucheinsichtsstelle

### Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin.

Bei der Grundbucheinsichtsstelle im Rathaus Malsch kann die Ratsschreiberin Frau Elke Gerstner, Zimmer 213, bzw. deren Vertreterin Frau Michaela Duft, Zimmer 308, bei berechtigtem Interesse Einsicht in elektronisch geführte Grundbücher der Gemarkungen Malsch, Sulzbach, Völkersbach und Waldprechtsweier gewähren sowie Ausdrucke hieraus (Grundbuchabschriften) erteilen. Ferner kann die Ratsschreiberin öffentliche Unterschriftenbeglaubigungen vornehmen.

Die Öffnungszeiten der Grundbucheinsichtsstelle sind **Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr sowie Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr** oder nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.-Nr. **07246 707-213** (Frau Gerstner) oder **707-308** (Frau Duft)

## Umweltamt / Klimaschutz

### Öffnungszeiten Recyclinghof Malsch

Donnerstag und Freitag: 10.00 - 17.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

**Letzte Annahme jeweils 15 Minuten vor Schließung!**

### Öffnungszeiten Grünabfallplatz Malsch

Florianstraße, bei der Kläranlage

Mittwoch und Donnerstag: 09.00 - 17.00 Uhr

Freitag und Samstag 10.00 - 18.00 Uhr

**Letzte Annahme jeweils 15 Minuten vor Schließung!**

### Botanische Hitzehelden und wo sie zu finden sind

#### Spezialisten auf den naturnahen Flächen in Malsch, Teil 2

##### Zypressen-Wolfsmilch

Mit botanischem Namen heißt sie Euphorbia cyparissias und ist kaum zu übersehen: In strahlendem Gelbgrün wächst sie als ausladende Staude an sonnigen, trockenen Standorten, wie zum Beispiel am Kirchplatz Wie viele Wolfsmilch-Gewächse sondert sie einen giftigen Milchsaft ab, der zu Hautreizungen führt. Deswegen beobachtet man die bis zu 21 einheimische Schmetterlingsarten, die an ihr Nektar tanken, besser mit etwas Distanz.



##### Kartäuser-Nelke

Ohne Blüte ist diese Nelkenart kaum von einfaches Gras zu unterscheiden. Wenn sie aber blüht, leuchten viele einzelne Blüten in den pinken Büscheln. Dianthus carthusianorum hat wenig Ansprüche an den Standort und zeigt sich oft in Fugen oder Mauerritzen. Sie passt ihre Größe dem Nährstoffangebot am jeweiligen Standort an und wird zwischen 15 und 45 Zentimeter hoch.

##### Färber-Resede

Botanisch heißt sie Reseda luteola, stammt ursprünglich aus dem Mittelmeerraum und wird seit vielen Hundert Jahren bei uns zum Färben verwendet. Die meist zweijährige Pflanze wird bis zu 1,20 Meter hoch und bildet eine kräftige Pfahlwurzel aus. Sie mag es trocken und steinig, kommt aber auch häufig an Bahnhöfen oder Autobahn-Mittelstreifen vor. Mit ihren gelben Blüten bildet sie eine

lange und verzweigte Blütenkerze aus, die während der Blütezeit immer weiter der Sonne entgegen wächst.

#### Tauben-Skabiose

Bis in den Oktober hinein blüht Scabiosa columbaria in zartem Violett. Die robuste Staude mag magere Böden und viel Sonne. Besonders schön sind an ihr Schmetterlinge zu beobachten: 42 Arten, darunter der Zitronenfalter, sammeln an ihr Nektar. Mit ihrer bis zu anderthalb Meter langen Wurzel breitet sie sich über Wurzelsprossen aus und erschließt sich Feuchtigkeitsvorräte im trockenen Boden. Sie kommt z.B. an den Hochbeeten in der Adlerstr. vor

#### Gelbe Skabiose

Ähnlich wie ihre Verwandte die violette Tauben-Skabiose, blüht Scabiosa ochroleuca noch im Spätjahr, teilweise sogar bis in den November hinein. Sie ist aber weitaus seltener. Längere Trockenphasen im Sommer können ihr nichts anhaben, denn sie verfügt über eine kräftige Pfahlwurzel, mit der sie an Wasser in tiefen Bodenschichten heranreicht.

#### Feld-Thymian

Thymian überzeugt nicht nur in der Gewürzmischung, sondern auch auf sonnigen Flächen. Thymus pulegioides, wie er botanisch heißt, ist gut gewappnet, um mit Trockenheit zurecht zu kommen: Seine kleinen Blätter sind lederartig und haben kleine Drüsen, mit denen sie ätherische Öle abgeben. Dadurch verdunsten die Blätter weniger Feuchtigkeit - quasi ein natürliches Anti-Transpirant der Pflanze. Außerdem reicht die Wurzel der Pflanze bis in einen Meter Tiefe. So kann sie Feuchtigkeit aus tieferen Bodenschichten ziehen. Der Feld-Thymian wächst polsterartig mit kleinen rosa Blüten.

Die Hauseigentümer werden im Vorfeld von der Firma Aquameter, Herrn Albrecht Zimpel angeschrieben. Kann der in diesem Anschreiben vorgeschlagene Termin nicht wahrgenommen werden, bitten wir Sie unter folgender Telefonnummer 06831 1241613 in der Zeit von Montag bis Freitag zwischen 9.00 Uhr - 15.00 Uhr der Firma AQUAMETER dies mitzuteilen.

Es wird gebeten, den Wasserzähler so zugänglich zu halten, dass er jederzeit leicht abgelesen, ausgewechselt oder ggf. überprüft werden kann.

Die Mitarbeiter der Firma Aquameter können sich ausweisen.

Die Kosten für den Zählertausch trägt der Eigenbetrieb Wasserversorgung der Gemeinde Malsch. Erforderliche Reparaturen, Erneuerungen oder Änderungen an der Wasserzähleranlage (defekte Absperrventile, Rückflussverhinderer u.a.) gehen jedoch zu Lasten der Hauseigentümer. Diese Reparaturen dürfen von jedem zugelassenen und eingetragenen Installationsmeisterbetrieb vorgenommen werden. Wir verweisen auf die DIN 1988, EN 1717 sowie die Wasserversorgungssatzung der Gemeinde Malsch.

Bei Erneuerung der Hausinstallation im Bereich des Wasserzählers ist, sofern nicht vorhanden, ein Zählerbügel waagrecht einzubauen. Dieser wird von der Wasserversorgung Malsch kostenlos zur Verfügung gestellt, wenn dieser durch einen in der Handwerksrolle eingetragenen Installationsmeisterbetrieb eingebaut wird.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Eigenbetrieb Wasserversorgung unter Tel. 07246 7074530.

## Landratsamt Karlsruhe

### Landratsamt – Allgemeiner Sozialer Dienst

Herr Schoch, [Telefon-Nr. 0721 93669620](#) ist für Malsch zuständig. Frau Mall, [Telefon-Nr. 0721 93667970](#) ist für Völkersbach zuständig, [ernaehrungszentrum@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:ernaehrungszentrum@landratsamt-karlsruhe.de)

### Schuldnerberatung Landratsamt Karlsruhe

Schulden? Wir beraten Sie kostenfrei.

Telefon: 0721 936-66880

E-Mail: [schuldnerberatung@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:schuldnerberatung@landratsamt-karlsruhe.de)

## VOLKSHOCHSCHULE



Karlsruhe Land  
... eine Einrichtung Ihrer Kommune

**Leitung: Andrea Heinen**

Sézanne Str. 22, 76316 Malsch, [Tel./Fax 07246 9452870](#)

**Persönliche Sprechzeiten:  
dienstags 11.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags 19.00 bis 21.00 Uhr**

Oft gehen während der Sprechzeiten mehr Anrufe ein, als ich gleichzeitig beantworten kann. Deshalb ist in dieser Zeit die T-Netz-Box zugeschaltet. Bitte zur Anmeldung die E-Mail unter: [malsch@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:malsch@vhs-karlsruhe-land.de) nutzen. Besuchen Sie unsere Website unter [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de).

Konto: Vhs Malsch, Sparkasse Karlsruhe, Kto.-Nr./IBAN DE34 6605 0101 0010 1115 16

Aus organisatorischen Gründen wird das Einzugsverfahren für die vhs-Kursgebühren genutzt. Teilen Sie bitte bei der Anmeldung Ihre Kontoverbindung mit. Sie brauchen keine Einzugsermächtigung zu senden, zum ersten Termin eines jeweiligen Kurses liegt eine entsprechende Liste vor, in die Sie Ihre Unterschrift eintragen können.

Die uns von unseren Teilnehmer/innen mitgeteilten Daten werden elektronisch weiterverarbeitet und gespeichert und nach den geltenden Bestimmungen des Datenschutzes mit größter Sorgfalt behandelt und es werden zu keinem Zeitpunkt Angaben über die Bankverbindung sowie persönliche Daten weitergegeben.

Beachten Sie bitte unsere Online-Angebote auf unserer Homepage [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de). Bei Fragen hierzu steht Ihnen das Team der Zentralen Geschäftsstelle gerne zur Verfügung (E-Mail: [info@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:info@vhs-karlsruhe-land.de)).

Besuchen Sie auch unsere Website und nutzen die Interanmeldung. Kennen Sie auch schon unsere neue Login-Funktion? Damit registrieren Sie sich einmalig bei uns, so dass Sie künftig bei der Buchung von Kursen und Veranstaltungen Ihre persönlichen Daten nicht erneut eingeben müssen. Probieren Sie's aus.

## Fachbereich Tiefbau und Technische Betriebe

### Förderungen von Rückstauklappen für Privathäuser

Nach den Vorschriften der Abwassersatzung der Gemeinde Malsch haben Grundstückseigentümer Abwasseraufnahmeeinrichtungen der Grundstücksentwässerungsanlagen, insbesondere Toiletten mit Wasserspülung, Bodenabläufe, Ausgusse, Spülén, Waschbecken, die tiefer als die Straßenoberfläche an der Anschlussstelle der Grundstücksentwässerung (Rückstauebene) liegen, auf eigene Kosten gegen Rückstau zu sichern.

Erfahrungen bei Starkregenereignissen zeigen, dass viele Grundstücks-Entwässerungsanlagen noch nicht auf diesen heute gängigen Stand der Technik umgerüstet wurden.

Als Anreiz zum Einbau von Rückstauvorrichtungen und um das Bewusstsein für die Notwendigkeit der Installation und Wartung solcher Anlagen zu fördern, gewährt die Gemeinde Malsch im Jahr 2024 finanzielle Unterstützung nach diesen Richtlinien.

Die Gemeinde stellt im Jahr 2024 für die Förderung 5.000 Euro bereit. Gefördert wird der Neueinbau von Rückstauvorrichtungen in bestehende private Entwässerungsanlagen für Regen- und Schmutzwasser.

Antragsberechtigt sind die Grundstückseigentümer. Der Antrag kann formlos per Mail an [bauen@malsch.de](mailto:bauen@malsch.de) oder telefonisch unter 707-313 gestellt werden.

Die Gemeinde gewährt im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel eine Förderzusage. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Die Förderung beträgt 20% der nachgewiesenen Kosten, maximal 500 Euro im Einzelfall. Sie wird ausbezahlt nach Vorlage der Kostenbelege.

Mit dem Auszahlungsantrag hat sich der Zuschussempfänger zu verpflichten, die Rückstauanlage entsprechend den Vorgaben des Herstellers regelmäßig zu warten bzw. warten zu lassen. Entsprechende Wartungsaufträge sind mit dem Auszahlungsantrag vorzulegen.

## Wasserversorgung/Abwasseranlagen

### Austausch der Wasserzähler

in Malsch und in den Ortsteilen Sulzbach, Völkersbach und Waldprechtsweier

Aufgrund des Eichgesetzes werden von der Firma Aquameter, Herrn Albrecht Zimpel, in Malsch und in den Ortsteilen Sulzbach, Völkersbach und Waldprechtsweier ab dem 26.08.2024 die Wasserzähler ausgetauscht.

Auf unserer Homepage [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de) finden Sie die aktuellen Änderungen immer zeitnah angepasst! Alle unsere Kurse und Veranstaltungen sind ebenfalls direkt unter [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de) auffindbar. (Haben Sie ggf. noch etwas Geduld, falls Sie unter Ihrer Wunschkatgorie oder in Ihrer Gemeinde/Stadt noch nicht fündig werden sollten. Der Datenbestand wird ständig ausgeweitet!).

Zudem sind wir auf Facebook und Instagram vertreten. Dort möchten wir mit Ihnen in einen Austausch kommen, Neuigkeiten veröffentlichen, über aktuelle Themen informieren und Ihnen die Möglichkeit geben, unsere vhs besser kennenzulernen. Zögern Sie bitte nicht, unsere Kanäle zu abonnieren und in Ihrem Umfeld dafür zu werben! Sie finden uns unter folgendem Namen: Facebook: vhs Karlsruhe-Land, Instagram: vhs\_karlsruhe\_land

Bitte denken Sie daran, dass nur eine rechtzeitige Anmeldung den Bestand des Kurses und Ihren Teilnahmeplatz sichert!

Sie haben doch den Kursanfang verpasst? Bei einigen Kursen ist, soweit noch Platz ist, ein Späteintrag möglich. Kontaktieren Sie die Außenstelle unter [malsch@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:malsch@vhs-karlsruhe-land.de). Gemeinsam werden wir sicherlich eine Lösung für Ihr Anliegen finden.

*Liebe TeilnehmerInnen und Dozentinnen, die Zeit vergeht gefühlerweise wie im Flug und die Sommerferien gehen ins finale Drittel. Zeit, ein Auge auf die ersten Veranstaltungen des kommenden Herbstsemesters zu werfen.*

*Genießen Sie noch die restliche erholsame Sommersausezeit. Ich freue mich, Sie dann im Herbst erholt und voller neuer Kraft in unseren Kursen begrüßen zu können.*

Andrea Heinen (Leitung der vhs Außenstelle Malsch)

### **Und hier noch ein Hinweis auf ein interessantes Projekt, an dem u.a. auch die Volkshochschule (VHS) Karlsruhe Land beteiligt ist:**

Jede/r möchte alt werden, aber dabei möglichst gesund und fit. Dies ist nicht nur eine Frage der sprichwörtlichen guten Gene, vielmehr kann man selbst einiges dazu beitragen. Die Arbeitsgruppe „Gesund älter werden“ der kommunalen Gesundheitskonferenz Karlsruhe Landkreis veranstaltet 2024 eine Aktionswoche „Gesunde Ernährung für ältere Menschen“. In diesem Rahmen gibt es vielfältige Vorträge und Veranstaltungen. Detaillierte Informationen zu den Veranstaltungen (Anmeldung, evtl. Kosten) finden Sie auf der Webseite: <https://gesundheitskonferenz.landkreis-karlsruhe.de/aktionswoche> oder in Papierform als Aushang im Glaskasten am Rathaus Malsch sowie als Flyer am Rathausempfang im Aufsteller der VHS.

Bei Fragen: Kommunale Gesundheitskonferenz für den Landkreis Karlsruhe, Tel. 0721 936-81270, E Mail: [gesundheitskonferenz@landkreis-karlsruhe.de](mailto:gesundheitskonferenz@landkreis-karlsruhe.de)

### **Montag, 30.9.2024**

- **Ernährung bei Demenz (Vortrag)**, 10.00 bis 11.30 Uhr, ViDia Karlsruhe-Rüppurr, Veranstaltungssaal, Referentin: Fr. Ziegler
- **Ernährung mit Genuss (Vortrag)**, 14.00 bis 15.30 Uhr, ViDia Karlsruhe-Rüppurr, Veranstaltungssaal, Referentin: Fr. Dr. Cuvelier
- **Ernährung im Alter mit Genuss (Vortrag)**, 15.00 bis 16.30 Uhr, Rathaus Malsch, Referentin: Fr. Benning-Gross

### **Dienstag, 1.10.2024**

- **Veränderungen im Alter und Schluckstörungen (Vortrag)**, 10.00 bis 11.30 Uhr, ViDia Karlsruhe-Rüppurr, Veranstaltungssaal, Referentin: Fr. Ziegler
- **Gesunde Ernährung im Alter: Nährstoff- und vitaminreich (Vortrag)**, 14.00 bis 15.30 Uhr, ViDia Karlsruhe-Rüppurr, Veranstaltungssaal, Referentin: Fr. Dr. Cuvelier
- **Gesunde Ernährung in der zweiten Lebenshälfte (Vortrag)**, 16.00 bis 17.30 Uhr, Begegnungszentrum Ettlingen, Referentin: Fr. Gut
- **Gesund essen im Alter - Wie soll das mit wenig Geld möglich sein? (Fachveranstaltung)**, 17.00 bis 19.30 Uhr, AOK Mittlerer Oberrhein, kleine Rente als Ernährungsrisiko: Erkenntnisse aus dem Forschungsprojekt ELSinA, Max Rubner-Institut (Impulsvortrag). Referentin: Fr. Fehrenbach, Veranstaltungssaal EG, Karlsruhe
- **Ernährung im Alter - Bewusst genießen (Vortrag)**, 17.00 bis 18.30 Uhr, Generationenhaus Stadt Bruchsal, Referent: Hr. Dr. Adam
- **Demenz und Ernährung (Vortrag, kostenpflichtig)**, 19.00 bis 21.00 Uhr, Pestalozzi-Schule, Dettenheim-Liedolsheim, VHS Landkreis, Referent: Fr. Meyer

### **Mittwoch, 2.10.2024**

- **Genussvoll und gesund: Essen und einkaufen mit 50+ (Online-Vortrag)**, 10.00 bis 11.30 Uhr, Verbraucherzentrale Baden-Württemberg, Referentin: Fr. Unser
- **Gemeinsam Kochen und genießen (Kochworkshop)**, 10.00 bis 13.30 Uhr, Ernährungszentrum Bruchsal, Referentinnen: Fr. Pfaff und Fr. Schäfer
- **Gesunde Ernährung für ältere Menschen (Vortrag)**, 10.30 bis 11.30 Uhr, Rathaus der Gemeinde Zaisenhausen, Referentin: Fr. Dr. Staudt
- **Suchtfrei im Alter - Gemeinsam für die Gesundheitsfürsorge (Online-Vortrag)**, 13.30 bis 14.30 Uhr, Amt für Grundsatz und Soziales Referentin: Fr. Heß
- **Trinken Sie genug? - Flüssigkeitszufuhr bei Senioren (Vortrag)**, 15.00 bis 16.00 Uhr, AWO Linkenheim-Hochstetten, Referentin: Fr. Kipp
- **Mangelernährung: Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten (Vortrag)**, 15.30 bis 17.00 Uhr, ViDia Karlsruhe-Rüppurr, Veranstaltungssaal, Referentin: Fr. Dr. Cuvelier
- **Du bist, was du isst! (Führung durch die Obststanlagen)**, 15.30 bis 17.00 Uhr, Obstbau Wenz, Hofladen, Pfinztal-Söllingen, Veranstalter: Familie Wenz

- **Demenz und Ernährung (Kochkurs, kostenpflichtig)**, 18.00 bis 20.30 Uhr, Pestalozzi Schule Dettenheim-Liedolsheim, VHS Landkreis, Referentin: Fr. Meyer

### **Donnerstag, 3.10.2024**

- **Fit und vital im Alter: Was Sie über Ernährung wissen sollten (Online-Vortrag)**, 10.00 bis 11.30 Uhr, Gesundheitsamt Karlsruhe, Referentinnen: Fr. Dr. Grillenberger, Fr. Schneele

### **Freitag, 4.10.2024**

- **Tag der offenen Tür**, 10.00 bis 16.00 Uhr, in der Geschäftsstelle des DBW, Diabetiker Baden-Württemberg e.V., Karlstr. 49a, 76133 Karlsruhe. Mit Vorträgen für Betroffene und Pflegekräfte für Menschen mit Diabetes, Angehörige und Interessierte
- **Mysterium Apfel - pflücken, zubereiten und verkosten! (Führung)**, ab 14.00 Uhr, Treffpunkt Parkplatz am Bahnhof Malsch, Veranstalter: Gemeinde Malsch, Fr. Heinrich, Fr. Janzer

### **Sonntag, 6.10.2024**

- **Diabetes - Telefonische Sprechstunde**, 10.00 bis 12.00 Uhr, Geschäftsstelle des DBW Diabetiker Baden-Württemberg e.V.

Der aktuelle Vhs-Veranstaltungsflyer für 2024/25 mit einer Auswahl (!) an Highlight-Angeboten aus verschiedenen Kursorten des gesamten Landkreises liegt im Rathaus und an den üblichen Stellen in Malscher Geschäften sowie am Rathaus im Schaukasten aus. Schauen Sie rein und lassen sich inspirieren!

**Mit diesen Kursen geht es im September und Oktober im Herbstsemester los:**

### **YOGA**

Andrea Stuter: donnerstags ab 12.9.2024, Kurs 1: 18.00 bis 19.30 Uhr, Kurs 2: 19.45 bis 21.15 Uhr, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum

Susanne Wagner: mittwochs, ab 18.9. 2024, Kurs 1: 18.00- 19.30 Uhr, Kurs 2: 19.45 bis 21.15 Uhr, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum

Andrea Pohl: donnerstags ab 26.9. 2024, 18.00 bis 19.30 Uhr, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum

### **Fit am Morgen**

Petra Hofmann-Walther: freitags, ab 20.9. 2024, 9.00- 10.00 Uhr, TV Malsch Gymnastikhalle

### **Qigong**

Heike Wirth: donnerstags, 12.9. 2024, 20.00 bis 21.00 Uhr, Theresienhaus Malsch, Bewegungsraum,Dachgeschoss

### **Wirbelsäulengymnastik**

Manuela Hipp: Stark und entspannt, kraftvoll und dehnbar. Die vhs-Wirbelsäulen-gymnastik bringt Ihren Rücken in Bewegung. Gezielte Übungen zum Abbau von Ver-spannungen machen Sie schön locker. Die Kräftigung und Dehnung der Muskulatur plus spezielle Übungen zur Koordination erhalten und verbessern die Mobilität Ihrer Wirbelsäule. Donnerstags, ab 26.9. 2024. Kurs 1: 19.00 bis 20.00 Uhr, Hans-Thoma- Schule, Turnhalle; Kurs 2: 20.00 bis 21.00 Uhr, Hans-Thoma- Schule

Bei Interesse könnten auch nach den Sommerferien außerdem 2 Nachmittagskurse angeboten werden. Ebenfalls donnerstags, aber bereits nachmittags. 15.00 bis 16.00 Uhr und 16.00 bis 17.00 Uhr. Bitte bei Interesse Kontakt aufnehmen über E-Mail: [malsch@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:malsch@vhs-karlsruhe-land.de)

### **Neuer Kurs!!!**

### **Spanisch für die Reise A1.1 - für den Einstieg**

Karin Reubold: Gerade aus dem Spanien-Ururlaub zurückgekommen und festgestellt, dass die Grundkenntnisse einer Sprache das Urlaubserlebnis viel einfacher und spannender machen? Dann ist dies DAS Angebot für den nächsten Urlaub. Aber natürlich auch für alle, die demnächst in ein spanischsprechendes Ausland reisen wollen. In diesem Kurs erhalten die Teilnehmenden einen Einstieg in die spanische Sprache und Kultur. Sie lernen grundlegende Wörter und Redewendungen kennen, mit denen sie einfache Alltags- und Begegnungssituationen meistern können. Neben der Vermittlung der Sprache werden auch landeskundliche Aspekte behandelt. So bekommen die Teilnehmenden interessante Einblicke in die Geschichte, die Kultur, die Traditionen und die Mentalität der spanischsprachigen Länder. Die Lernmaterialien werden in der ersten Kursstunde bekanntgegeben. 19.9. 2024, 18.00 bis 19.30 Uhr, 10 Termine, 92 €, Hans-Thoma- Schule

### **Schnelle Küche international (Kochkurs)**

Monika Wittmann: Lecker essen "around the world". Die internationale Küche ist vielfältig und bunt. Sie hat für jeden Geschmack etwas zu bieten. Umgesetzt in unsere Rezepte ist sie auch noch nach Feierabend und ins tägliche Leben gut umsetzbar. In Theorie und Praxis werden die Inhalte vermittelt, direkt umgesetzt und erlebt. Beim gemeinsamen Essen der zubereiteten Gerichte werden wichtige Themen wie Authentizität, Nachhaltigkeit und Einkauf zur Sprache kommen. Kosten für Lebensmittel (ca. 17 €) werden direkt mit der Kursleitung abgerechnet. Bitte mitbringen: Getränk, Schürze und Abrockentuch, entsprechende Behältnisse zum Mit-nach-Hause-Nehmen. Donnerstag, 10.10.2024, 18.00 bis 21.30 Uhr, 1 Termin, 23 €, Johann-Peter-Hebel-Schule, Malsch, Küche

### **VÖLKERSBACH**

### **Folkloristisch und meditativ tanzen**

Elke Pfrunder: Tanz und Musik eröffnen den Menschen einen Zugang zu Kulturen, ihren Traditionen und Lebensweisen. Dieser Kurs bietet eine Einführung in folklo-

ristische Tänze aus verschiedenen Ländern und Kulturen. Sie lernen grundlegende Schritte und Schrittfolgen unterschiedlicher Tänze und werden zu besinnlicher und temperamentvoller Musik tanzen. Dabei werden Sie Ihre Koordination und Ihr Rhythmusgefühl stärken, Ihre Körperhaltung verbessern und schließlich Ihre Konzentrationsfähigkeit steigern. Die meditativen Tänze zum Abschluss jedes Kursabends sorgen zusätzlich für Entspannung und inneres Gleichgewicht. Bitte mitbringen: Rutschfeste drinnen-Schuhe/Schlüppchen. Mittwoch, 23.10.2024, 6 Termine, 55 €, Malsch-Völkersbach, Mahlbergschule, Turnhalle

### **Onlinekurse September/Oktobe 2024: Bequem von zu Hause lernen! Und eine tolle Ergänzung zu unserem Vorortprogramm!**

Sie benötigen für die Teilnahme einen PC oder Laptop mit Kamera und Mikrofon sowie einen stabilen Internetzugang! Sie erhalten den Link zum Online-Kursraum rechtzeitig vor Kursbeginn per E-Mail. Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Zentrale der Vhs im Landkreis Karlsruhe, Tel. 0721 9211090.

Das gesamte aktuelle Online-Angebot finden Sie unter [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de) auf unserer Homepage!

### **Aus dem Fachbereich Sprachen z.B.**

#### **K408GES001 Französisch B1 - Vorbereitung auf die DELF-Prüfung Dr. Barbara Perrier**

Ziel dieses Onlinekurses ist es, Sie auf die Prüfungen des französischen DELF-Zertifikats auf B1-Niveau vorzubereiten. Anhand vielfältiger Übungen bereiten Sie sich systematisch auf die vier Sprachkompetenzen vor, die in den DELF-Prüfungen bewertet werden: schriftlicher Ausdruck, mündlicher Ausdruck, Leseverstehen und Hörverstehen. Dabei werden Sie neben der Grammatik auch viel zu Alltagsthemen und aktuellen Themen aus Frankreich diskutieren.

Was ist ein DELF Zertifikat? Das international anerkannte Sprachdiplom DELF (Diplôme d'Etudes en Langue Française) bescheinigt die Französischkenntnisse von Nicht-Muttersprachlern auf verschiedenen Niveaustufen. Es kann für das Studium und im beruflichen Kontext weiterhelfen.

Dieser Kurs findet online über die vhs-Cloud statt. Sie erhalten die Zugangsdaten rechtzeitig vor Kursbeginn. Anmeldeschluss: 2.9.2024. Montag/Mittwoch, 9.9.2024 bis 13.11.2024, 18.00 bis 18.45 Uhr, 18 Termine, 83 €

## **Nichtamtliche Mitteilungen**

### **Hilfsdienste und Beratungsstellen**

#### **Marienhaus Malsch**

Telefon 07246 7080

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeit-/Verhinderungspflege
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen

#### **AWO Albtal GmbH**

**Essen auf Rädern:** täglich frisch gekocht, direkt ins Haus zur Mittagszeit. Auswahl von Hausmanns- über vegetarische bis Schon- und Diätkost. Informationen bei der AWO, AWO Albtal gGmbH - Versorgungszentrum - Franz-Kast-Haus, Karlsruher Straße 17, 76275 Ettlingen, Telefon 07243 76690140 oder [ear.albtal@awo-ka-land.de](mailto:ear.albtal@awo-ka-land.de).

#### **Familienzentrum Malsch**

Kurse, Veranstaltungen, Vorträge

Info unter 07246 944153 oder online unter [www.familienzentrum-malsch.de](http://www.familienzentrum-malsch.de).

#### **Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe**

Bezirksverband Ettlingen Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 515-0  
[info@caritas-ettlingen.de](mailto:info@caritas-ettlingen.de)

Bitte beachten Sie, dass Termine nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich sind. Sie erreichen bis auf weiteres Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr und Montag bis Donnerstag von 13.30 bis 16.00 Uhr die Erziehungsberatung unter der Tel.-Nr. 07243 515-1701 die Gemeindepsychiatrischen Dienste unter der Telefon-Nr. 07243 3458310. Wir danken für Ihr Verständnis.

#### **DIE FAMILIENPFLEGE DER CARITAS ETTLINGEN ...**

erreichen Sie in Ettlingen, Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettlingen, Tel. 0049 176 18788052. Bitte vereinbaren Sie vorher einen telefonischen Termin.

#### **Eltern-Café mit Hebamme**

#### **FÜR SCHWANGERE UND FRISCH GEWORDENE ELTERN**

#### **Kostenloses Angebot!**

Herzlich willkommen zum Eltern-Café mit Hebamme!

- Austausch mit einer erfahrenen Hebamme
- Infos zu Angeboten wie Hebammenleistungen, Frühe Hilfen und Familienhebammen
- Eingehen auf Ihre Anliegen und Fragen

- Kennenlernen anderer Eltern
- immer am 1. Freitag im Monat
- von 10 bis 11.30 Uhr

Wann: 1. Freitag im Monat von 10 bis 11.30 Uhr

Wo: Bürgertreff im Fürstenberg im Ahornweg 89, 76275 Ettlingen

ÖPNV: Bus 105 von der Haltestelle Erbprinz/Schloss bis zur Haltestelle Buchenweg in Ettlingen West

#### **Vortragsreihe „Gut vorbereitet in die Elternschaft“**

In der Vortragsreihe „Gut vorbereitet in die Elternschaft“ erhalten Schwangere und frisch gewordene Eltern Informationen rund um Schwangerschaft und Geburt zu folgenden Themen: Geburtsvorbereitung, Anträge vor und nach der Geburt, Wochenbett (für Frauen), Paardynamik und Rollenverteilung. Veranstalter sind das Diakonische Werk in Ettlingen, Franziska Petersen-Kuhn (Doula und Sexualberaterin) und die Stadt Ettlingen.

Die Vortragsreihe ist kostenfrei, jeder Termin kann einzeln gebucht werden. Termine: donnerstags am 19.09., 10.10., 24.10., 14.11.2024, jeweils von 18:30-20:30 Uhr. Ort: Bürgertreff Neuwiesenreben, Berliner Platz 2-4, Ettlingen. Anmeldung bis 11.09. unter Telefon 07243 5495-0 oder [ettlingen@diakonie-laka.de](mailto:ettlingen@diakonie-laka.de), [www.diakonie-laka.de](http://www.diakonie-laka.de).

#### **Beratungsangebote**

#### **Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

Wege finden, mit Problemen rund um die Familie besser zurechtzukommen. Ein professionelles Angebot zu Gespräch und/oder Therapie mit Eltern, Jugendlichen und Kindern. Zertifizierte Mediation in besonders schwierigen Situationen. Offene Sprechstunde ist mittwochs von 14 bis 17 Uhr. Tel. 07243 515-140, [pb@caritas-ettlingen.de](mailto:pb@caritas-ettlingen.de)

#### **Lebensberatung**

Sie benötigen Unterstützung und Begleitung in einer schwierigen Lebensphase? Dann wenden Sie sich unter der Telefon-Nr. 07243 515-0 an uns.

#### **Schwangerschaftsberatung**

Wenn Sie sich in einer schwierigen Situation, einer Krise oder einem Konflikt befinden, können Sie alleine, mit Ihrem Partner oder Ihrer Familie zur Schwangerschaftsberatung kommen. Anmeldung: Tel. 07243 515-0, [schwangerenberatung@caritas-ettlingen.de](mailto:schwangerenberatung@caritas-ettlingen.de)

#### **Hebammen-Sprechstunde im Beratungszentrum**

des Caritas Ettlingen in der Lorenz-Werthmann-Str. 2. Die Schwangerschaftsberatung freut sich, dass es gelungen ist dieses Angebot einzurichten. So können wir dazu beitragen die Situation für Frauen in der Schwangerschaft und im Wochenbett zu verbessern. Um telefonische Voranmeldung bei der Schwangerschaftsberatung wird gebeten. Telefon 07243 5151712

#### **Frühe Hilfen / Babymobile**

Das Kind ist da und nun ist guter Rat entscheidend: Der richtige Umgang mit „Schreikindern“, mit Essproblemen, mit Einschlaf- und Durchschlafstörungen und vielem mehr will gelernt sein, wenn gerade die noch junge Familie nicht rasch an ihre Belastungsgrenzen stoßen soll. Für Eltern von Kleinkindern bis 3 J., Tel. 07243 515-1712

#### **Frühe Hilfen Landkreis Karlsruhe:**

#### **Online-Gruppenangebote**

Die Frühen Hilfen bieten verschiedene kostenlose virtuelle Gruppen für Familien aus dem Landkreis Karlsruhe mit Kindern von 0 bis 3 Jahren zu unterschiedlichen Themen und Uhrzeiten an. Folgende Themen finden z.B. statt: Kindernotfallkurs, Kinderhomöopathie, Zahnpflege bei Kindern, Rituale, Geschwister ...

#### **Achtsamkeit in der Natur mit Kindern von 0-3 Jahren**

#### **Frühe Hilfen Landratsamt Karlsruhe**

Achtsam sein bedeutet, Momente im Hier und Jetzt wahrzunehmen und diese bewertungsfrei zu erleben. Durch Achtsamkeit können Freude, Gelassenheit und Ruhe entstehen - eine wundervolle Ressource für den Familienalltag mit Kindern. Bei unserem Treffen „Achtsamkeit in der Natur“ werden wir gemeinsam mit unseren Kindern Zeit in der Natur verbringen, diese mit allen Sinnen erleben und Grundlagen der Achtsamkeit kennenlernen.

**Wann: Mittwoch, 18. September 2024, 10.00 bis 11.30 Uhr**

**Wo: 76275 Ettlingen-Spessart**

**Wer: Lisa Riedinger, Sozialpädagogin und Achtsamkeitstrainerin**

„Achtsamkeit in der Natur“ wird finanziert durch die Frühen Hilfen des Landratsamtes Karlsruhe und ist daher kostenlos. Das Angebot richtet sich an Eltern mit Kindern von 0-3 Jahren, die im Landkreis Karlsruhe wohnen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldung für „Achtsamkeit in der Natur“ findet über die Homepage der Frühen Hilfen statt: <https://fruehehilfen.landkreis-karlsruhe.de/>

Der genaue Veranstaltungsort sowie weitere Informationen zum Treffen werden den Teilnehmenden eine Woche vor dem Termin per E-Mail mitgeteilt.

Eine Anmeldung über die Homepage der Frühen Hilfen ist möglich. Weitere Informationen zum Ablauf und zur Anmeldung finden Sie unter: <https://www.landkreis-karlsruhe.de/virtuelle-gruppen>. Wollen Sie regelmäßig über weitere Themen und Angebote der Frühen Hilfen informiert werden? Dann abonnieren Sie gerne unseren Newsletter unter [www.landkreis-karlsruhe.de/fruehe\\_hilfen](http://www.landkreis-karlsruhe.de/fruehe_hilfen)

#### **Familienpflege**

Ist die Mutter erkrankt oder die Familie in einer besonderen Situation? Kinderbetreuung und Haushaltsführung ist notwendig? Die Familienhilfe unterstützt die Familie zuhause

in Not- und Krisensituationen (mit Kindern unter 12). Infos unter Handy: 0176 18788052. Bitte Mailbox besprechen, wir rufen zurück.

### **Caritassozialberatung**

Sie haben Fragen in Bezug auf sozialen Angelegenheiten und suchen Hilfe, Begleitung und Unterstützung bei sozialen Problemen. Sie kennen sich mit der Antragstellung verschiedener Hilfen nicht aus und benötigen Unterstützung? Wir beraten Sie gerne. Tel. 07243 515-0, E-Mail: [sozialberatung@caritas-ettlingen.de](mailto:sozialberatung@caritas-ettlingen.de)

### **Dienst für psychisch erkrankte Menschen**

Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen. Ambulante Beratung und Betreuung von psychisch erkrankten Menschen und deren Angehörigen. Soziopsychiatrischer Dienst, Ambulant betreutes Wohnen, Tagesstätte, Psychiatrische Institutsambulanz, Angehörigengruppe. Goethestr. 15a, Tel. 07243 34583-10; neue E-Mail-Adresse: [gpd@caritas-ettlingen.de](mailto:gpd@caritas-ettlingen.de)

## **Diakonisches Werk**

**der evangelischen Kirchenbezirke im Landkreis Karlsruhe, Pforzheimer Str. 31, Ettlingen, Tel. 07243 5495-0**

### **Kinderwunschberatung**

Termine sind nach vorheriger Vereinbarung von Montag bis Freitag möglich. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns! Diakonisches Werk Ettlingen, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 5495-0. [ettlingen@diakonie-laka.de](mailto:ettlingen@diakonie-laka.de)

### **Elternberatung rund um Schwangerschaft und Geburt**

Sie sind schwanger und werden Eltern, haben Fragen zu Kindergeld und Elterngeld oder benötigen finanzielle Unterstützung? Sie brauchen Unterstützung in der Organisation Ihres Alltages mit Kind, haben Fragen zur Vaterschaftsanerkennung und Unterhaltsvorschuss oder machen sich Gedanken, wie die Rollen- und Aufgabenverteilung aussehen können? Zu diesen Fragen berät Sie das Diakonische Werk in Ettlingen fachlich kompetent in der Schwangerschaft und bis zum 3. Lebensjahr des Kindes. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf per Tel. 07243 54950, E-Mail: [ettlingen@diakonie-laka.de](mailto:ettlingen@diakonie-laka.de) oder online unter [www.diakonie-laka.de](http://www.diakonie-laka.de) und vereinbaren Sie einen Termin.

### **Sozial- und Lebensberatung**

Einzel-, Paar- und Familiengespräche in schwierigen Lebenssituationen, bei Paarkonflikten und familiären Belastungen. Sozialberatung bei rechtlichen und finanziellen Fragen, Hilfe im Kontakt mit Behörden und bei Anträgen.

### **Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung**

Staatl. anerkannte Beratungsstelle nach §219 StGB mit Beratungsbescheinigung. Beratung und Begleitung für schwangere Frauen und Paare bis zum 3. Lebensjahr des Kindes, finanzielle Hilfen, soziale und rechtliche Informationen, unterstützende Hilfsangebote, Beratung bei vorgeburtlichen Untersuchungen.

### **Kuren und Erholung**

Beratung und Hilfe bei der Antragstellung von Mutter-Kind-Kuren und Mütterkuren

### **Rechtliche Betreuung**

Wir übernehmen rechtliche Betreuungen als hauptamtliche Vereinsbetreuer des Diakonievereins und beraten Angehörige und /oder ehrenamtliche Betreuer zu Fragen des Betreuungsrechts. Wir beraten insbesondere zu Vorsorgevollmachten, Betreuungsverfügungen und Patientenverfügungen.

## **Der Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V. ist für sieben Gemeinden im südlichen Landkreis Karlsruhe zuständig**

Sie möchten Ihr Kind bei einer Tagesmutter oder bei einem Tagesvater betreuen lassen? Sie möchten Ihr Kind in einem Tigerhaus betreuen lassen? Sie haben selbst Interesse als Kindertagespflegeperson zu arbeiten? Wir beraten Sie umfassend zu allen Themen rund um die Kindertagespflege. Unsere Fachberatungen sind zur telefonischen oder persönlichen Beratung in der Geschäftsstelle oder in Ihrer Gemeinde für Sie da. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren gerne einen persönlichen Beratungstermin für Sie. Unsere telefonischen Sprechzeiten: Mo-Fr 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Di + Do 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Gerne können Sie Ihre Anfrage auch per Mail an uns richten.

TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V., Epernaystraße 34, 76275 Ettlingen, [www.tev-ettlingen.de](http://www.tev-ettlingen.de), Tel. 07243 945450, E-Mail: [info@tev-ettlingen.de](mailto:info@tev-ettlingen.de)

## **Ökumenischer Hospiz-Dienst Malsch e.V.**

### **Ambulante Sterbe- und Trauerbegleitung**

Der Hospiz-Dienst begleitet Menschen mit schwerer Erkrankung, Sterbende und deren Angehörige und entlastet Angehörige in der sozialen Betreuung. Wir beraten über mögliche Hilfen am Lebensende. Für Trauernde bieten wir Trauergespräche und Trauerspaziergänge und das monatliche Café Lichtblick. Wir begleiten ehrenamtlich und kostenfrei im Pflegeheim, im Krankenhaus oder zu Hause.

Nähtere Information unter [www.hospiz-malsch.de](http://www.hospiz-malsch.de) oder Tel. 07246 9159124 (Donnerstag 17 bis 18 Uhr) Der AB kann jederzeit besprochen werden (zeitnahe Rückruf) oder [info@hospiz-malsch.de](mailto:info@hospiz-malsch.de).

## **Rheuma-Liga Baden-Württemberg Arge Ettlingen**

Beratung und Einteilung in die Gymnastikgruppen: Renate Beck, Tel. 07224 9943838

### **Funktionstraining Trockengymnastik**

In Ettlingen: Begegnungszentrum Klösterle, Klostergasse 1. Dienstags 8.45 bis 9.45 Uhr, Sigrid Hafner, mittwochs 8.30 bis 9.30 Uhr, Sigrid Hafner  
Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8. Dienstags: 10.30 bis 11.30 Uhr, Sigrid Hafner. Gruppe 1: 16.45 bis 17.45 Uhr, Gruppe 2: 18 bis 19 Uhr, Gruppe 3: 19.15 bis 20.15 Uhr, Andrea Steppacher, mittwochs: 18 bis 19 Uhr, Sigrid Hafner  
In Malsch: Familienzentrum Villa Federbach, Adolf-Kolping-Str. 45. Mittwochs Gruppe 1: 16.00 - 17.00 Uhr, Gruppe 2: 17.15 - 18.15 Uhr, Simone Wagner-Lumpp  
In Baden-Baden Herrenalb: ehem. Grundschule, Im Kloster 10. Mittwochs: 17.45 bis 18.45 Uhr, Barbara Schmidt.

### **Funktionstraining Wassergymnastik**

In Ettlingen: Lehrbecken beim Albgaßbad, Luisenstr. 14. Dienstags: Gruppe 1: 9.15 bis 9.45 Uhr, Gruppe 2: 9.50 bis 10.20 Uhr, Gruppe 3: 10.25 bis 10.55 Uhr, Gruppe 4: 11.00 bis 11.30 Uhr, Andrea Leikeim

## **Suchtberatung der agi**

Rohrackerweg 22, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 215305, [suchtberatung-ettlingen@agi-freiburg.de](mailto:suchtberatung-ettlingen@agi-freiburg.de)

Unsere Öffnungszeiten: Montag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr

Vereinbaren Sie einen Termin: 07243 215305

### **Online-Sprechzimmer des AGJ Fachverbands**

Im Rahmen der zunehmenden Digitalisierung - auch im Bereich der Suchthilfe - stellen wir Ihnen auf diesem Weg unser bundesweites Online-Sprechzimmer vor. Online-Beratung wird immer mehr an Bedeutung gewinnen. Mit unserem neuen Angebot wollen wir die Basis dafür bereiten. Mit dem Sprechzimmer schaffen wir eine vertraulose Begegnung mit den Hilfesuchenden (Betroffene & Angehörige). Dabei können Sie zwischen einem anonymen, audio- oder videounterstützten Erstgespräch wählen. Durch die intuitive Nutzung und einfache gestaltete Oberfläche wird das Erstgespräch wesentlich erleichtert. Sicherheit und Schutz der Daten haben für uns oberste Priorität. Auch hinsichtlich der gesprochenen Inhalte sind wir gesetzlich zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Sprechzeiten: Mo bis Do 15 bis 17 Uhr und Fr 10 bis 12 Uhr. In den täglich stattfindenden Sprechstunden erfahren Betroffene oder Angehörige sofortige und unmittelbare Hilfe. Einen direkten Zugangslink und weitere Informationen zu unseren Angeboten finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.suchtberatung-ettlingen.de/>

## **Freundeskreis Karlsruhe e.V.**

### **Selbsthilfegruppen für Suchtkranke und Angehörige**

(Alkohol-, Medikamenten- und Spielsucht, Essstörungen)

Adlerstraße 31, 76133 Karlsruhe, Tel. 0721 34890, [hallo@freundeskreis-karlsruhe.de](mailto:hallo@freundeskreis-karlsruhe.de), [www.freundeskreis-karlsruhe.de](http://www.freundeskreis-karlsruhe.de)

## **El-dro\_ST e.V.**

Selbsthilfegruppe für Eltern und Angehörige von drogengefährdeten und -abhängigen sowie alkoholabhängigen Kindern, Informationen siehe [www.eldrost.de](http://www.eldrost.de).

Treffen dienstags 19.30 Uhr im Hinterhaus Werderstraße 57, 76137 Karlsruhe-Südstadt, Tel. 07232 3134521.

## **Nachbarschaftshilfe für Malsch und die Ortsteile**

### **Unsere Schwerpunkte sind:**

- Betreuung von hilfsbedürftigen Personen und Kindern
- individuelle Betreuung von Demenzern
- Begleitung bei Einkauf, Spaziergang oder Arztbesuch
- Hauswirtschaftliche Versorgung von älteren und kranken Mitbürgern

Wir sind telefonisch erreichbar.

Bitte hinterlassen Sie dazu eine Nachricht auf dem AB 07246 5190. Die Einsatzleitung der Nachbarschaftshilfe ruft Sie schnellstmöglich zurück.

Wir bitten um Beachtung.

### **Einsatzleitung:**

**Malsch:** Frau Kirsten Gerstner, Frau Ute Höfert. Büro: Adolf-Bechler-Str. 9, Telefon 07246 5190, Fax 07246 706727, E-Mail: [nbh.malsch@t-online.de](mailto:nbh.malsch@t-online.de).

Montag und Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr.

**Ortsteil Sulzbach:** Frau Irene Weber, Jägerstraße 10, Telefon 07246 1368, Dienstag 11.00 bis 13.00 Uhr.

**Ortsteil Völkersbach:** Frau Angelika Kraft, Tel. 07246 5190 (Büro Malsch), Montag/Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr,

**Ortsteil Waldprechtsweier:** Frau Ute Höfert, Tel. 07246/5190 (Büro Malsch), Montag und Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr.

## **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Malsch e.V.**

- Ehrenamtlicher Einkaufsservice (14-tägig)
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Haben wir in einem oder mehreren Punkten Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns völlig unverbindlich unter der Nummer 0162 2801478 oder 07246 30009 an, wir beraten Sie gerne telefonisch oder bei einem persönlichen Gespräch. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter [www.drk-malsch.de](http://www.drk-malsch.de).

## Kirchliche Sozialstation

### Ambulante Kranken- und Altenpflege

- Ausführung aller ärztlichen Verordnungen
- Ambulante Kinderkrankenpflege
- Pflegeberatung nach §37.3 SGB XI
- Beratung in der Häuslichkeit
- Gruppen- und Einzelbetreuung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Abrechnung mit allen Kassen
- Zusammenarbeit mit dem Caritasverband und allen seinen Diensten
- Installation eines Hausnotrufgerätes
- **Erreichbarkeit rund um die Uhr**

Kontakt: Kirchliche Sozialstation Malsch e.V., Muggensturmer Str. 6b, 76316 Malsch, Tel. 07246 92240, Fax 07246 922424, [info@sozialstation-malsch.de](mailto:info@sozialstation-malsch.de), [www.sozialstation-malsch.de](http://www.sozialstation-malsch.de)

## Schwester Elfie's Pflegedienst

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Behandlungspflege (d.h. Medikamentengabe, Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Injektionen, Wundversorgung etc.)
- Wundexpertin nach ICW (langjährige Erfahrung im Umgang mit Wunden)
- Verhinderungspflege (Urlaubsverteilung, Unterstützungs- und Ersatzpflege)
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln, Hausnotrufe etc.
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- 24 Std. Erreichbarkeit

### Schwester Elfies's Tagespflege „Auf der Bühn“

- Tagespflege mit 20 Plätzen / Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee und Kuchen
- Auf Wunsch Abholung und Heimfahrt
- Mit medizinischer Versorgung
- Fachkraft immer vorhanden

### Schwester Elfies's Betreutes-Service-Wohnen

- 4 Appartements mit 24 Std. Rundumversorgung
- Vertragspartner aller Kassen. GF: E. Hörner und T. Klein, Adolf-Kolping-Str. 43a/b, 76316 Malsch
- Tel. 07246 6150, Fax 07246 6163, [info@elfies-pflegedienst.de](mailto:info@elfies-pflegedienst.de), [www.elfies-pflegedienst.de](http://www.elfies-pflegedienst.de)**

## OPTIMA – häusliche Pflege

Sichern Sie sich optimale Pflege und Betreuung! Zur persönlichen Beratung stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Kostenlose Pflegeberatung und Überleitung aus dem Krankenhaus. Abrechnung mit allen Kassen. **Rufen Sie an: 07246 945994**  
Eveline Kumberg, Hauptstr. 53, 76316 Malsch

## Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Karlsruhe

Telefon 0721 936-67050, E-Mail: [pb.karlsruhe@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:pb.karlsruhe@landratsamt-karlsruhe.de)

**Angehörige psychisch Kranker helfen einander**  
**Wenn Sie mit Ihren Problemen allein sind, bieten wir Ihnen unsere Hilfe an. Donnerstags, 17.00 bis 19.00 Uhr, unter der Tel.-Nr. 07202 942632.**

Wir sind eine Initiative der Angehörigengruppe psychisch Kranker e.V. Karlsruhe, Ettlingen und Rastatt. Mitglieder im Landesverband Baden-Württemberg und Bundesverband der Angehörigen psychisch Kranker e.V. Bonn.

## Beratungsstelle der Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Karlsruhe, Ettlingen und Umgebung e.V.

Der Verein ist Anlaufstelle für Familien mit Kindern und Jugendlichen mit einer geistigen oder mehrfachen Behinderung. Er informiert, berät, unterstützt und begleitet Einzelne, Paare und Familien in schwierigen Lebenssituationen. Ziel ist es dabei, die Eltern in ihren Kompetenzen und ihrem Selbsthilfepotenzial zu stärken.

Familienberatung/Offene Hilfen der Lebenshilfe Karlsruhe, Ettlingen und Umgebung e. V. Steinhäuserstr. 18c, 76135 Karlsruhe, Telefon 0721 831612-28, Telefax 0721 83161299, [beratung@lebenshilfe-karlsruhe.de](mailto:beratung@lebenshilfe-karlsruhe.de)

## Wildwasser – Beratungsstelle für Mädchen und Frauen

Telefon 0721 859173

## Blickpunkt Auge, Rat und Hilfe bei Sehverlust, ein Angebot des Badischen Blinden- und Sehbehindertenvereins (BBSV)

Dieses Angebot richtet sich an alle Personen, die von einem Sehverlust bedroht sind, an deren Angehörige und Freunde, sowie an Augenpatienten.

Wie kann ich weiterhin meinen Alltag bewältigen? Wie bleibe ich mobil? Wie sind die beruflichen Möglichkeiten? Diese und viele weitere Fragen können Sie unserer qualifizierten Beratenden stellen. Gerne hilft Sie Ihnen weiter. Es ist uns sehr wichtig, rechtzeitig zu informieren. Die Beratungen sind kostenlos. Rufen Sie uns an oder machen Sie einen persönlichen Termin aus: Inge Stumpf, Blickpunkt-Auge Beratung, Tel. 07248 5724, E-Mail: [i.stumpf@blickpunkt-auge.de](mailto:i.stumpf@blickpunkt-auge.de)

Geschäftsstelle: Bad. Blinden- und Sehbehindertenverein V.m.K., [www.bbsvvmk.de](http://www.bbsvvmk.de)

## Beratungsstelle für Eltern körper- und mehrfachbehinderter Kinder

Telefon 0721 9814125

## Außenklinische Ethikberatung Karlsruhe

Was ist die beste Behandlung für einen kranken Menschen? Manchmal ist diese Entscheidung schwierig. Insbesondere dann, wenn alle Handlungsoptionen zwar Vorteile, aber auch erhebliche Nachteile haben. Ethikberatung im Gesundheitswesen kann in einem solchen ethischen Dilemma bei der Entscheidungsfindung unterstützen.

Telefon: 0151 54685756, weitere Informationen unter [www.aeb-karlsruhe.de](http://www.aeb-karlsruhe.de)

## Beratung und Schutz für Frauen und deren Kinder bei häuslicher Gewalt

Telefon 07251 915022

- Anlauf- und Beratungsstelle Libelle, Wörthstraße 7, 76646 Bruchsal
- Geschütztes Wohnen im Landkreis Karlsruhe



Katholische Seelsorgeeinheit Malsch



DIE BÜCHEREI

Muggensturmer Straße 6

Katholische öffentliche Bücherei macht Sommerferien vom 2. August bis 4. September 2024.

Letzte Ausleihe vor den Ferien: 1. August  
Erste Ausleihe nach den Ferien: 5. September  
jeweils donnerstags 17 bis 19 Uhr, Muggensturmer Str. 6, Theresienhaus

## Geschirrverleih, Aus- und Rückgabe

Anmeldungen für Geschirrverleih sollten spätestens 14 Tage vor der Veranstaltung per E-Mail [geschirrverleih@malsch.de](mailto:geschirrverleih@malsch.de) (Birgit Loske, Tel. 07246 707-121) oder FAX 07246 707-420 im Rathaus eingehen.

Die Geschirrausgabe sowie die Rückgabe erfolgt donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Rathaus Malsch. Im Falle dass der Donnerstag auf einen Feiertag fällt, ist die Abholung am Mittwoch.

Sie erhalten das Geschirr bei der Einfahrt Schulstraße am äußeren Treppenabgang. Wir bitten die genannten Zeiten einzuhalten.

## Sonstiges

## Der VdK Ortsverband informiert

### Patientenakte anfordern - Verbraucherzentrale stellt Musterbriefe zur Verfügung

Patientinnen und Patienten haben immer das Recht ihre Behandlungsunterlagen einzusehen – und Kopien zu verlangen. Dabei ist es ganz egal, ob es sich um Röntgenbilder, Patientenakten oder eine Kostenaufklärung handelt. Oft sind die Arztpraxen jedoch nicht sehr kooperativ. Deswegen stellt die Verbraucherzentrale drei Musterbriefe zur Verfügung, welche die Anfrage nach diesen Unterlagen erleichtern.

Generell gilt: Die Originalunterlagen bleiben immer beim bisherigen behandelnden Arzt beziehungsweise der Ärztin. Neben einer Einsicht in die Unterlagen direkt vor Ort kann der Patient auch immer Kopien in Papierform oder digitale Abschriften von den Unterlagen verlangen. Die Kosten für die Kopien, zum Beispiel für Papier und den Druck oder für eine CD sowie den Versand, muss jedoch der Patient übernehmen.

Die Musterbriefe der Verbraucherzentrale funktionieren interaktiv und sind hier zu finden: [www.verbraucherzentrale.de/musterbriefe](http://www.verbraucherzentrale.de/musterbriefe). Wer zum Beispiel eine Briefvorlage benötigt, um die Patientenakte anzufordern, gibt zunächst an, auf welchem Weg die Akte ausgehändigt werden soll. Außerdem ist das Datum für den Briefversand auszuwählen. Im Anschluss wird der Brief automatisch erstellt. Dieser steht dann zum Herunterladen als Word-Datei bereit. In der Word-Datei müssen alle persönlichen Daten und die Adresse der Praxis natürlich noch ergänzt werden. Alternativ ist es möglich, diese Angaben direkt auf der Seite der Verbraucherzentrale einzufügen und den Brief komplett fertigstellen zu lassen.

## Veranstaltungen

### SEPTEMBER 2024

- 12.07. Rathaus Malsch, Ausstellung „Gezeichnetes Gemälde“ von Marlena Promna und Tomasz Pietrek, Partnerschaftskomitee Malsch-Sycow
- 06.10. 13.00 Uhr, NarrenNest, Heckefeschd vom Bolleholchchor der GroKaGe
- 07.09. Gerätehaus Feuerwehr Völkersbach, Tag der offenen Tür
- 07.09. Freiwillige Feuerwehr Abt. Völkersbach
- 08.09. 14.30-16.30 Uhr, Theresienhaus, Café Lichtblick
- Ökumenischer Hospiz-Dienst
- 08.09. Heimatmuseum Völkersbach, Museumsöffnung mit Führung
- CulturClub Malsch
- 13. + 14.09. 18.00 Uhr, Rathausplatz Sulzbach, Weinfest, Förderverein FV Sulzbach
- 15.09. Pfarrsaal Völkersbach, Kirchencafé als Frühschoppen
- Gemeindeteam Völkersbach
- 15.09. 10.00 Uhr, Clubhaus SV Waldprechtsweier
- Jahreshauptversammlung, SV Waldprechtsweier
- 16.09. 18.30 Uhr, Klosterhof, Ortschaftsratssitzung
- Ortsverwaltung Völkersbach
- 20. + 21.09. Sportplatz SV Waldprechtsweier, Oktoberfest SV Waldprechtsweier
- 22.09. Heimatmuseum Völkersbach, Herbstfest, Heimatverein Völkersbach
- 22.09. Treffpunkt Rathausparkplatz, Pfadwanderung zum Museumsfest
- Völkersbach, CulturClub Malsch
- 23.09. 17.00-19.00 Uhr, Jugendhaus Villa Federbach, Café International
- Gemeinde Malsch/Jugendhaus Malsch
- 23.09. Backhaus Völkersbach, Hocketse, Obst- und Gartenbauverein
- Völkersbach
- 27.09. 8.00-12.30 Uhr, Hans-Thoma-Schule, Katastrophenschutztag
- 6. Klassen, Freiw. Feuerwehr Malsch
- 29.09. 10.00-19.00 Uhr, Feuerwehrhaus Malsch, Tag der offenen Tür
- Freiw. Feuerwehr Abt. Malsch
- 29.09. 15.00 Uhr, Wanderheim Spielfinken, Herbstfest, Schwarzwaldverein
- Vorraum Waldenfelshalle, Genusswanderung im Rahmen des
- 95-jährigen Jubiläums OGV Waldprechtsweier
- 30.09. 17.00-19.00 Uhr, Jugendhaus Villa Federbach, Café International
- Gemeinde Malsch/Jugendhaus Malsch
- 30.09. 20.00 Uhr, Kirche St. Cyriak, Tanzmeditation, kfd Malsch
- 30.09. 14.30-19.30 Uhr, Theresienhaus, Blutspende, DRK Ortsverein Malsch
- Backhaus Völkersbach, Hocketse, Obst- und Gartenbauverein
- Völkersbach

## Ende der amtlichen und nichtamtlichen Mitteilungen

### Schulweg rechtzeitig üben: Tipps vom ADAC

#### ABC-Schützen bald wieder unterwegs Verkehrspädagogin des ADAC gibt wichtige Tipps für Eltern

Nordbaden. In wenigen Wochen startet in Baden-Württemberg das neue Schuljahr und gleichzeitig beginnt damit für tausende Kinder ein neues Schulabenteuer. Für die Erstklässlerinnen und Erstklässler bedeutet dies nicht nur, Lesen und Schreiben zu lernen, sondern auch, sich zu selbstständigen Verkehrsteilnehmern zu entwickeln. Der ADAC Nordbaden e.V. rät Eltern, ihre Kinder frühzeitig an den Schulweg zu gewöhnen und auf Elterntaxi zu verzichten. Für Autofahrerinnen und Autofahrer gilt einmal mehr eine erhöhte Aufmerksamkeit und Vorsicht.



Für die Entwicklung der Erstklässlerinnen und Erstklässler ist es in diesem Alter sehr wichtig, Risikobewusstsein und Verständnis für den Straßenverkehr zu trainieren. „ABC-Schützen können weder die Geschwindigkeit noch die Entfernung von Autos einschätzen und lassen sich schnell ablenken. Daher sollten Eltern ihre Kinder altersgerecht und zeitnah an den Schulweg gewöhnen“, rät Saskia Schmitt, Verkehrspädagogin des ADAC Nordbaden e.V. Bei der Auswahl des richtigen und sichersten Schulwegs können die Schulen selbst helfen. Laut Schmitt verfügen die diese über einen Schulwegplan, der die besten Routen mit wenigen, viel befahrenen Kreuzungen oder Zebrastreifen als sichere Querungen markiert und Gefahrenstellen für die Schüler ausweist.

#### Der richtige Schulweg

Generell gilt laut Verkehrspädagogin: „Nicht immer ist der kürzeste Weg auch der sicherste!“ So sollte gegebenenfalls besser ein längerer Schulweg in Kauf genommen werden, der über Ampelkreuzungen anstatt über gefährliche Straßenquerungen führt. Ist der richtige Weg gefunden, geht das Üben los. „Zunächst sollten Eltern damit beginnen, zuhause in entspannter Atmosphäre mit ihren Kindern über Verkehrsregeln zu sprechen. Einfache Regeln wie ‚stehen - sehen - gehen‘ oder ‚Bordstein - Stoppteile‘ sind für kleine Kinder einfach zu verstehen und sollten von ihnen verinnerlicht werden“, so Schmitt.

#### Übung macht den Meister

Erst danach sollte gemeinsam der Schulweg geübt werden. Am besten ist es, den Schulweg mehrfach abzulaufen - ohne Zeitdruck. „Wichtig ist es, dass das Üben auch unter realen Bedingungen stattfindet, also zur selben Zeit, an der das Kind später auch zur Schule laufen muss“, rät die ADAC Verkehrspädagogin. Der Weg kann im weiteren Übungsverlauf auch gemeinsam mit einem gleichaltrigen Freund oder einer Freundin absolviert werden, die Eltern folgen in gewissem Abstand und können dann entsprechendes Feedback geben. So kommt auch der Spaß dabei nicht zu kurz.

#### ADAC warnt vor Elterntaxi

Auf das Elterntaxi sollte dagegen sofern möglich verzichtet werden. „Immer wieder kam es in den vergangenen Jahren zu gefährlichen Situationen rund um Schulen, da Eltern ihre Kinder bis vor den Schuleingang gefahren haben. Durch die vielen parkenden Fahrzeuge entstehen Sicht-einschränkungen für Kinder beispielsweise bei der Straßenüberquerung. Zudem sind oftmals gefährliche Wendemanöver zu beobachten“, erklärt Saskia Schmitt. Wenn es nicht anders geht, sollten Eltern etwas weiter weg parken, beispielsweise an einer eingerichteten Elternhaltestelle. So ermöglichen Eltern ihrem Nachwuchs zumindest einen kurzen Schulweg zu Fuß und damit etwas Selbständigkeit. Der ADAC Nordbaden steht als Berater und Partner für die Einrichtung solcher Elternhaltestellen zur Verfügung.

#### Laufbusse als Alternative

Eine bessere Möglichkeit sind laut Verkehrspädagogin aber sogenannte Laufbusse. Dabei wird eine Gruppe von maximal zehn bis zwölf Kindern von einem oder mehreren Erwachsenen begleitet. Entlang einer festgelegten „Buslinie“ gehen sie zur Schule und sammeln auf dem Weg an fest vereinbarten „Haltestellen“ ihre Mitschüler ein. So füllt beziehungsweise leert sich der Laufbus nach und nach und bringt die Kinder sicher zur Schule und nach dem Unterricht wieder nach Hause. Aber auch wenn die jüngsten Verkehrsteilnehmer alles richtig machen, kann es durch ein Fehlverhalten von anderen Verkehrsteilnehmern brenzlig werden. Für Autofahrerinnen und Autofahrer gilt also in den nächsten Wochen wieder eine erhöhte Aufmerksamkeit auf die ABC-Schützen.

#### Spielerische Verkehrserziehung

Saskia Schmitt, Verkehrspädagogin beim ADAC Nordbaden e.V., führt im Auftrag der ADAC Stiftung an nordbadischen Vor- und Grundschulen kostenlos das Programm „Aufgepasst mit ADACUS“ durch, das Kinder zwischen 5 und 7 Jahren unter anderem die Ampel, Zebrastreifen oder auch das richtige Queren einer Straße spielerisch erklärt. Die Verkehrs-Experten des ADAC Nordbaden stehen telefonisch unter 0721 810 49 49 für Fragen zur Verfügung. Zahlreiche Multimedia-Inhalte der ADAC Stiftung, wie lehrreiche Online-Games und Videos für Kinder, Informationen zum Thema Elterntaxi, nützliche Checklisten und Begleitmaterial zum sicheren Schulweg finden Lehrer und Eltern darüber hinaus kostenlos online unter [www.verkehrshelden.com](http://www.verkehrshelden.com).